**香港政府明令指定刋登有關法律性質度告之有效刋物** 

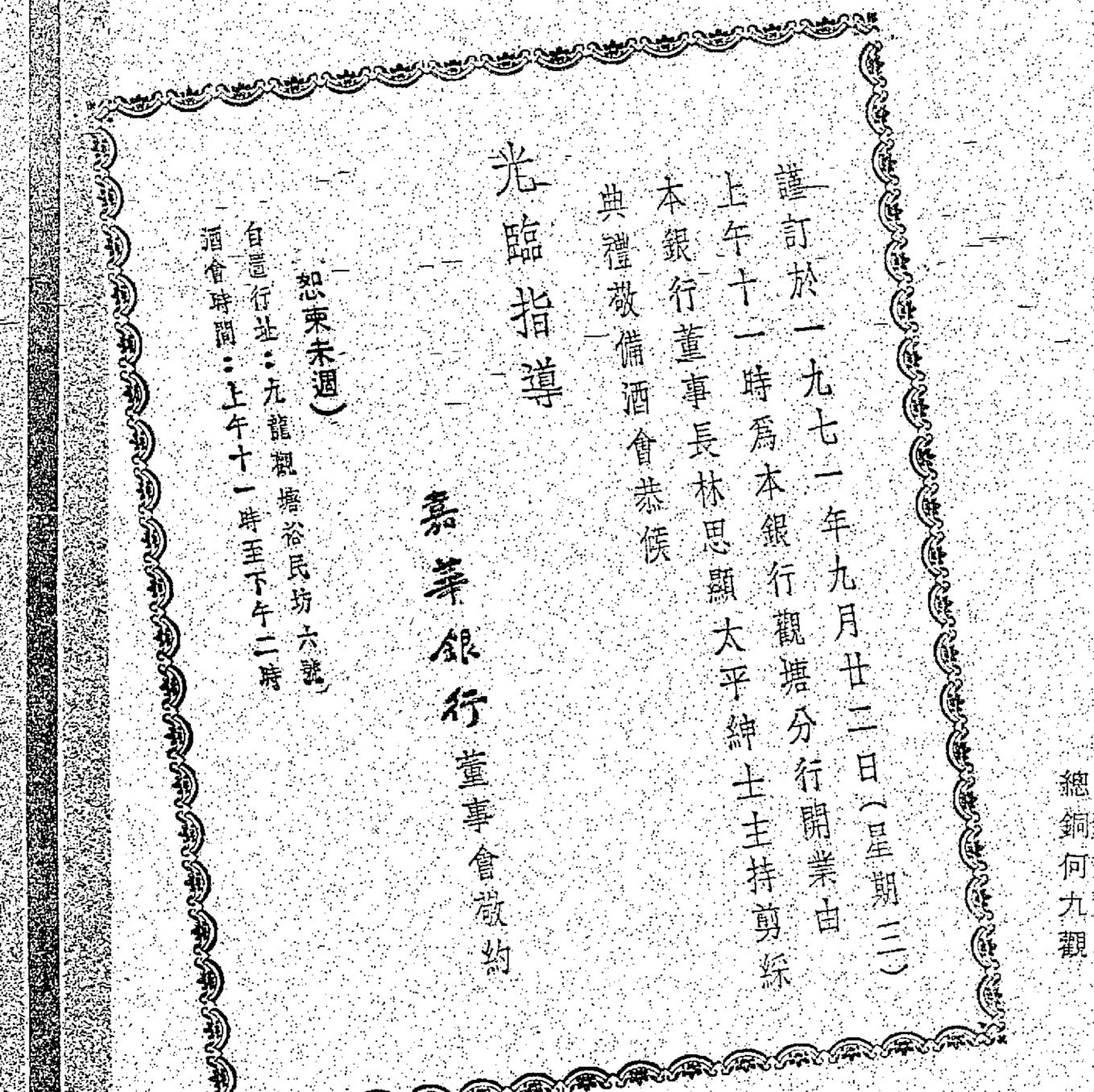
中華民國儒務委員

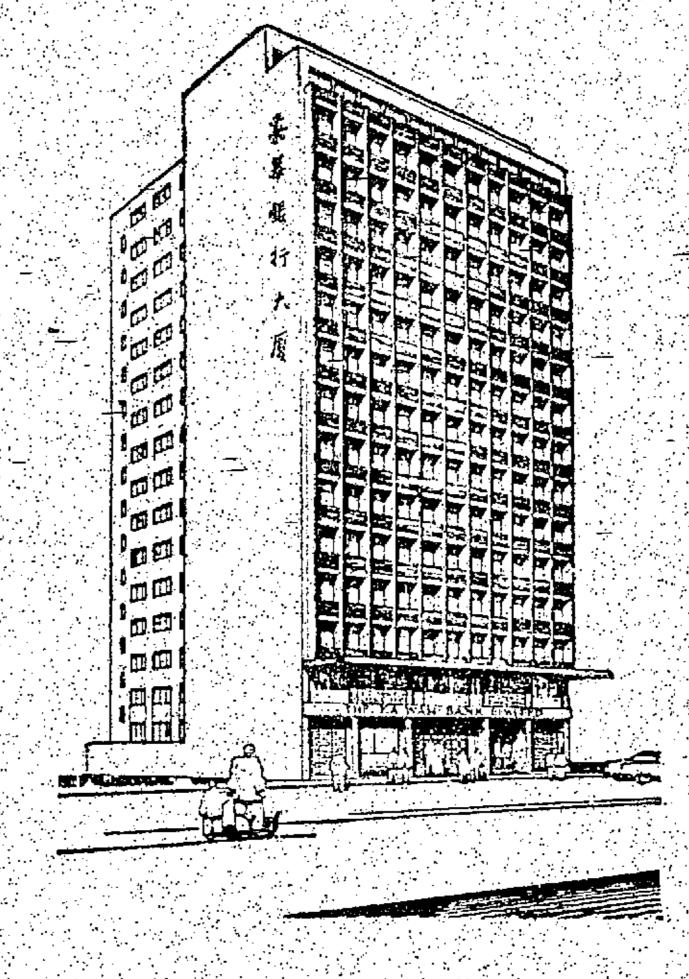
· 會頒發登配證台教新字第一一〇號

2 2 SEP 1971

(一九二四年創立)

6





行:香港德輔道中259至265號 老 九龍城分行:九龍衙 道 142 號 裕民坊6

電話:H-451061,H-436226 電話:H-767992 -- 4 電話: K-857473, K-857475 電話:K-836501, K-836929 電話: K-425396, K-451971

# 香港潮州商會

馬湯陳鄭呂廖蔡陳洪陳張 燈渠維植高烈章漢祥媧闎 现達信之文文閣華佩 唐章林陳陳李廖黃高陳丘 學志炯守有嘉烈志鳳永士 元光祺智慶誠武强生欽俊 陳張陳蕭趙陳陳鄭李林楊 偉中卓作廣 卓學景錦木 南啡堅藩海俊平偉霖堃盛 林视朱呂林林劉陳黃李郭楊萬映賢高本少奇映光子光明 任忠嗣華典德喆然炎芳海東

敬賀

## 嘉華銀 版允 行 美

問

觀塘 分 行開幕誌慶

捷和電筒廠有限公司 屬下機構 製貨

敬賀

嘉華銀 1 拉 觀 塘 分 開幕誌慶

股印》的有限公司(學語)有限公司

德林林林 標德德德 興利利利利

扬

嘉華銀行觀塘分行開幕誌慶

頂好百貨有 呂興合長 呂興合貨 記銀莊 「限公司 倉凍房 呂 呂 呂 高 高 高 高 高 高 高 海 超 文 女 輝

賀

開 幕

嘉華銀行 全 開盟

觀塘

品

郭日橋華

政黨內 部 八表團 数支持 出席聯上

大開幕

席

凹間

問

因原一另癌胃成造為素

制

1.克0介方

約七百名抗職者,發射縣等受傷。

仍察特學

再爆

# 東南 亞各國領袖認爲

共軍炸毀高棉

油倉

各國外 步檢討尼克遜訪問 、長籌備高峯 金昌

深浴間亚洲首 深浴間亚洲首 原立克會談時 克會談時

被捕 重

**阿留申核試** 

美可

部色放列

必要時,是否以過政府官員,

有意樂

目標

建

貝魯特商

沿政各國對抗措施

病淋 獗猖 亦港香

尼克遜接見新舊美國小姐

· 右為去年的一端府白宮接見

使拟洲股纽公司的鲲调節目被迫取消,但三家商業組務工人的制工,郵遞嚴近地減少,很可能完全不派信

心區找一部的士幾乎不可能

,因此很多人得步

# 府及國民華中護擁國合聯進共中對反

學學學校 會會平學學 總 三二一會 校校校 校校中 校校校 小小會 昇源俠 主席。東赤誠一年席。現象 長林達榮 惠州健乡 一元念會西寅分會 下天林務 一元念會西寅分會 **青山白鶴健身學院** 一時健身學院 田溥僑福利會理事長王錦榮 農作互助社理事長廳國炘 小商互助會理事長朱亨 社公業社出社司公版 公司行 一 主席吳照副理事長蕭崇養 主席張仲 賴中文 機 睦 偏 華 仲 吳 位 富 平 夫 郡 宏 照 典 强輝

刀巴問題小組會將與該公司 市民投訴巴士上座位有臭蟲蜂 龍巴士查詢若干资料,包括與該公司財政有關的數字,乘客數字,是於前日(星期一)召開第二次會議時,作出以上的决定。 節圓 呦至尖沙咀的特別巴士。 當即轉知公司往 該公司郵决道個問題。 不多,但是在巴士網站加建機干,關於排除登軍問題,小組委員會 o機該公司囘及謂,該

戴麟趾夫 

社會救濟基金來函本報

已 收 讀 者 賑 助 風 災

善数一萬七千餘元

问讀者仁風義學表示感謝

林盧潔池

弧日橋

集李 游 游 等 等 行 妹 步 大 方

都以拔

主

大元置業有限公司建造經售 北角类皇道新都拔大厦地下大堂·電話 H704207

特價九五折

元式

出售張大千書

H 大 四 宗 大 四

日連浴月

風格

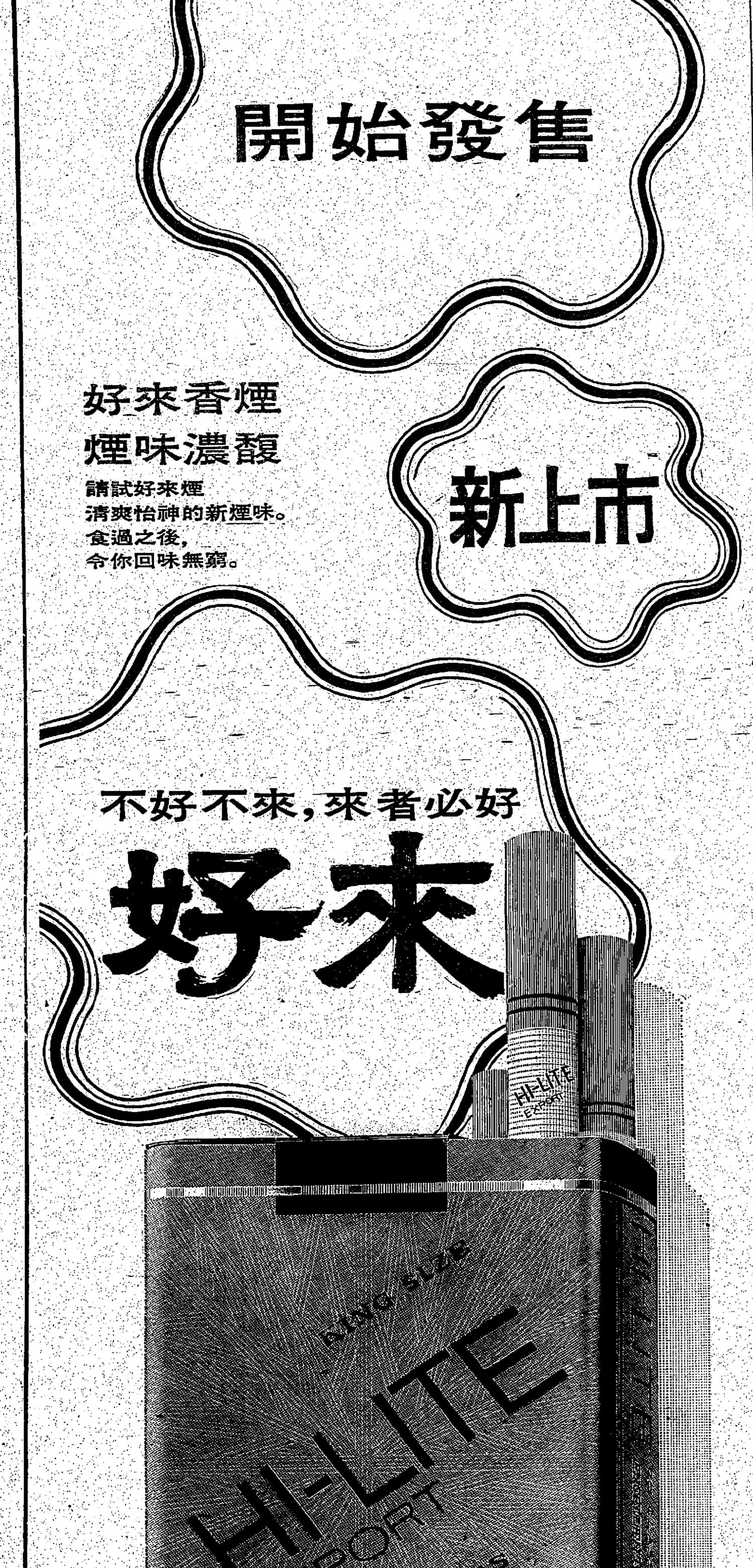
。 動元 本 上 本

縣 條 所 條 行 水 板 大 順 之 漢

合泰勝觀美東喜陳協新漢香 成豐利園昌與配松五後 米凉修塑上飯松五份 行行茶苑廖多店洲仓行號品 黄 應 想 孫 漢 愿 源 海

吳昌南沈成吳大德義協聯合 林 吳 寰 振 郭鄭林李張 大 丙揚志 坤樂堅人誠

嘉準銀行觀塘分行開幕 誌慶



善数

司

捐

中拾獲毀有監白細石

**公廠有限公司** 

文件服务的官排哪安肯查號泰興大厦五樓C座之正門口黎與大厦五樓C座內之任何成年人;副本没頭知到即裝格5 A一份通同融令副本资與官辦聯合本案之傳票將下列方式瓷建與上述被告人,加克官塘聯安省臺號泰興大厦五樓C座

漂港恆生銀行大厦七樓七○二——四日原 告人代表律師 先樂熹律師行告於本港率億日報 一天即作爲合法投通。

**九龍地方法院民事訴訟** 

上午十時正(DATE & L22ND SEPTEMBER AT 10.00 A.M.)在

股東酒店

常會啓事

有限

司

十月六日(星期三)止,物体辨理。
・選舉就事及委聘核數師。

,不負任何實任通知本公司,因

限公司董事局啓

者:有關股東註册手續將由一九七一書面指示有關股東註册手續將由一九七一集內,其一十月八日派與凡在一九七一年上本年度中期股息每股港幣一九七一年中年,有關與原本公司與經宣佈開派截至一九七一年,由本公司樂經宣佈開派截至一九七一年,

德珠

東

池告

斯絡,法庭可在世界 斯格,法庭可在 一三樓 P座該答辮 一一一一一

撒醫院

享壽

公東境府君

痛於公曆

\_

治喪處·

·香港殯儀館

六一五二二六一八星道六七九號

有

司

利民

陳 根 娣 芳

利昆

利利群中

日二廿月九年一七九一歷公年十六國民華中

**义務服貫一聯社持保** 

議建出提會年在人夫祥永王席主

1971 安於一九七一年 22ND SEPTEMBER 7 10.00A.M.) 在香 本拍评行內將存在香港 ONAL BUILDING 國

含剂奇利夫(ROGIN F.K.

先室羅

)KOWLOON DISTRAINT NO.600/71方法院命UNDER K.C.J. ACTION NO.行及地産代理有限公司拍賣廣告

一陸元五毫・腰記の然三十間街街場が五萬時へ上面を持る場合を

度公司 原安葬柴灣佛教墳場謹此報 (星期三)上午十一時半大殮在該館大禮堂辭靈 七十有六歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹擇九月 年九月十九日上午十一時壽終香港瑪麗醫院積 **區公址** 即字朝瑞府 居公址 即字朝瑞府 居公址 即字明瑞府 居然在該館大禮堂辭靈 此報 在該館大禮堂辭靈隨門 於獨儀館治喪謹擇九月廿一 時壽終香港瑪麗醫院積閏

未一人塵李佩貞 率 男 松板板 媳司徒燕屏

香港殯僚

女松玲 泣告

1有限公司啓

市大禮堂群靈隨即出殯安葬荃灣華人永遠墳時大險整曆公月號日(星期四)上午十一時代接館治喪蓮擇經曆公月號日(星期三)下、保接館治喪蓮擇經曆公月號日(星期三)下、保接館治喪蓮釋經曆公月號日(星期三)下、保接館治喪蓮釋經曆,是其四)上午十月餘歲奉移(風姿大人,於《曆》、北上年八月號日上午 訊處·深水埗元別得38號大人茶樓質話,人穴〇四川四門處·九龍齊條館 與樹梅遊號 質話,九二一八二六

女 偉 体 油 生

率 子 **偉偉偉偉 儉賢生聯勤** 

**杖期夫梁效光**率子機

泣告

女 凱怡裕

治喪處:香港殯儀館

六七九號

計未週哀此報 門本移北角萬國殯儀館治喪謹擇於一九七一年即奉移北角萬國殯儀館治喪謹擇於一九七一年即《農曆八月初二日》仙遊於港寓享壽八十有一即《農曆八月初二日》仙遊於港寓享壽八十有一日,權 第 立 權 痛於公曆一九七一年九月廿

男孫兆强 孝男 野福榮 孝媳 吳氏 志基 兆輝 女 孫 秀秀秀秀秀秀秀 薇雯賢卿玲瓊芳

超孫女 秀嫻

**超孫男 偉國 旗** 

偉偉 文國

淵惠懇辭

儀舘

治喪處:萬國殯儀館地址:北角海堤每十六號

電話號碼以便聯絡箱四四五號,來函

箱四四五號,來函請註明本月三十日前函華僑報信

重約三噸)・有意者請於茲有銅鐵廢料一批出售(

銅鐵廢料出售

司之註册商標如下:

掠表九十

一隻價值二萬

匪人

利表行

兩女在武器成為下,只有如命。三匹旋即大肆搜掠,將九內,出示武器,指嚇兩女職員,禁勿跟跸,同時,明令兩一笑有三名中年男子手持一支類似手槍,及兩把利刀,一旋、竹達、星辰表之服務站。據說:昨午五時許,表行內只三匪行劃之七寫餓裘行,位於香港灣店二艘商場二三二號

香港電話源啓事

電話用戶請注意:設於港島雲咸街勝利大

厦三〇三室之電話清潔服務公司(電話

號碼: H二二五六七五),條經本公司授

權及批准從事電話清潔服務之唯一機構。該公

只有該公司直接僱用之職員,方有權接冷

為証明身份起見,電話清潔服務公司之代

除該公司及香港電話有限公司之職員外,

香港電話有限公司

秘書威爾遜

表及職員,均配有由該公司總經理簽名及由香

港電話有限公司秘書副署之証章·並貼有其本

電話用戶切勿容許任何人清潔或干擾其電話機

,亦不得將未經核准之僻臭藥丸,安放於電話

生意或從事電話淸潔服務工作。

FELLIERARY

兩越柙犯控謀殺

維園示威案被告答辯 馬廣生情緒激昂謂 度提退出代

及等。 兩件之經彈可,市政與務署採得及專上學聯會會 庭作供,該三人包括簽署原則上同意在維閱示威 庭作供,該三人包括簽署原則上同意在維閱示威 時最先後由辯方大律師引導三名辯方證人出

新界 九龍及 電話簿即將換領

請注意報紙 換領電話簿之辦法及時間

香港大酒店二樓商場

警員供拘獲經過

十八日 返 中 期 股

發息 於每

九七一年十月五日起換領

香港電話有限公司

# 多馬伯馬馬馬馬

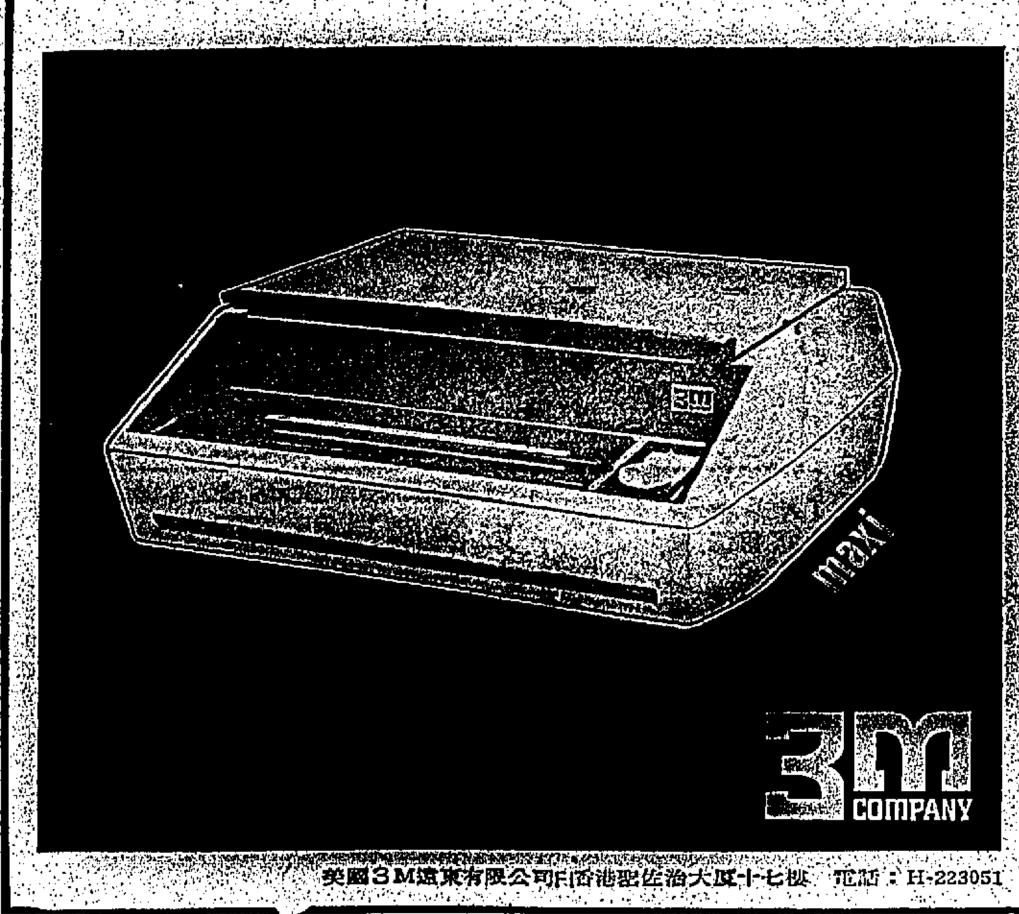
當你看到遭部座拾式,使用方便之 復印機,便自然地想到美國三M公

人照片。

我們隨着時代趨勢及工商界之需求 而創造出「多致」251型複印機,間 下如對寫字极多盟被印管理有所與 問時,「多数」251型複印機便是散 理想之答案了。 若祇付出一部打字機之價錢,而又

想購買一部吃印,副本成木低廉及 精美之夜印機,则非美國三M公司 之「多近」251型夜印機类属了。 我們更精盘求精地推出「迷你」,其 中加了及全自動之「萬能」型名大小 不同之数印機,以適應各類機構之 不同需求。

高配着美國三M公司「多賓」251型 









視覺盾

Scotchtint

Solar Control Film

(一) 网络:反加首份之七十五大服熟他。 (二) 隔光;反射百份之八十二之唯且光線及百

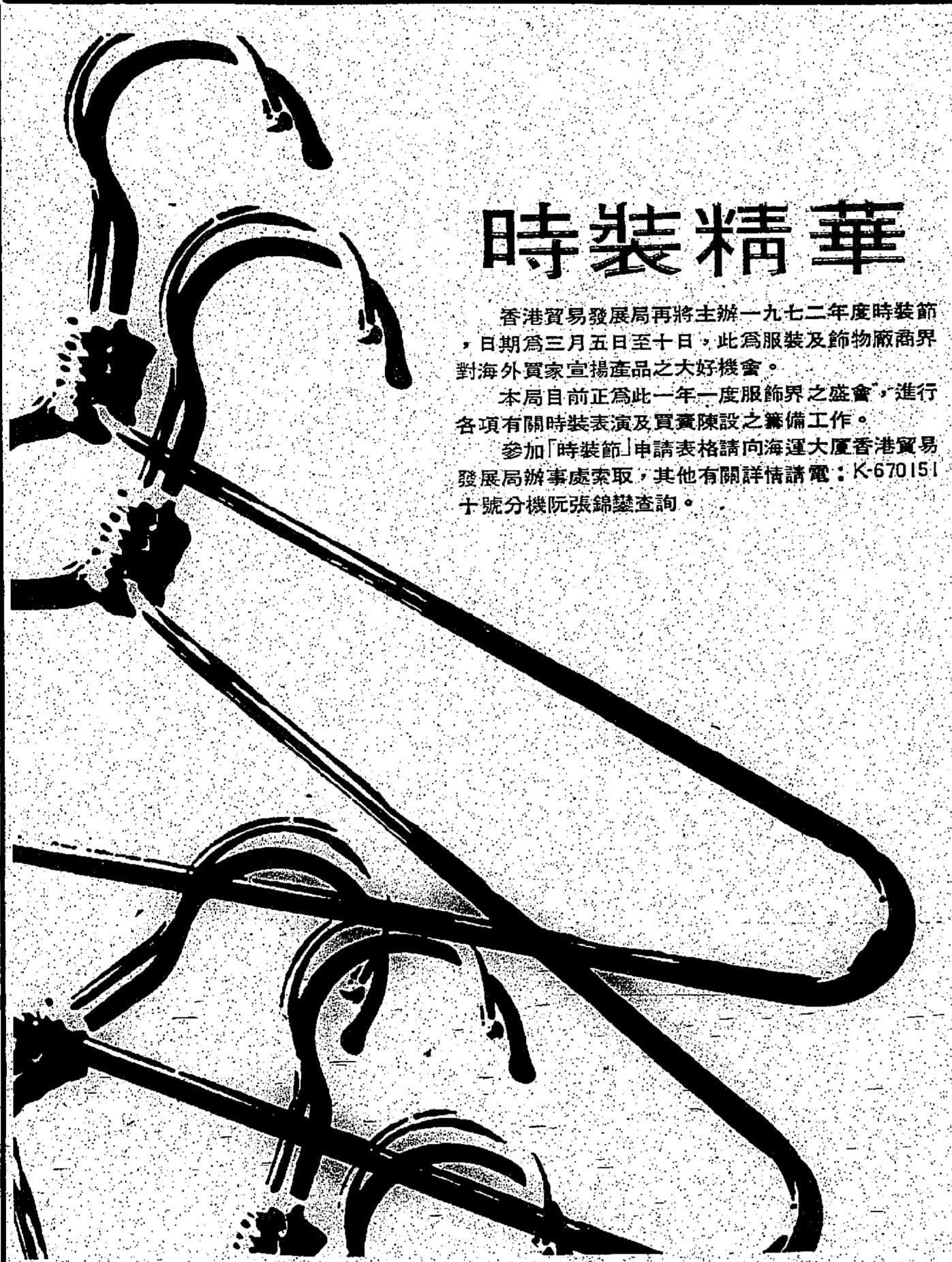
·份之八十八有害之紫外光。保護物 品不易知色。 (三) 液似冷忽炎用。 (四)炎化火度外觀。 (五) 增加玻璃微整碎之抵抗力。 (六) 具有被助的透視便。 (七) 奶於清潔及保護。截至饭除其他化数。 (八)不會與裂黑色及脫離。 (九)颱域要擊時,超战即政保護之股時,則不

(十)数用床注。 各大銀行·海洋版、大厦、泗府、住宅。 工廠。應校、船舶、汽車等、相機採用。

詳情請詢特約經銷

自局

限



嘉華銀行 副虫

宜利 宏達航業有限公司 公司 公司 公司

敬

賀

敬賀

嘉華銀

行開幕誌慶

觀塘分行開幕誌慶

E

梨練暗 氣電 達丹士 室浴 磚磁案置

駿

業

宏 闘

嘉選銀行報塘分行開幕誌慶 地點?交通?

程建上盖。72年四月入仪

三 方 五

人豐

香港

九

下、葵、涌、葵、昌、路、大、連、排、道、140、地、段

嘉華銀 觀塘分行開幕誌慶

K674083 · K674084

出發:9月25日

出發:9月25日

出發:9月25日

10月9~30日

10月2、16日

11月6、20日

十天豪華團\$2,950

增加遊程·超值享受

軟膠製品有限公司有限公司

行觀塘分行開票誌 鴻 

嘉英銀河

敬賀

万万

旨

杜翁翁楊陳孫林劉湛海公錦志 星拔佐兆 雄正通琛鎏閉舞德霖

幕志慶

出日韓 版報像 南 五海

九龍南昌街 172號

一梯一伙・免除雜費 面積特大·廉價出售 冷味處: 億澤有限公司 九龍彌教道 221 B(京摩酒店) 電話:K660266—7 K663940

星 (逢星期六津時出發) 專辦遊覽安排第一專業導遊服務第一

祥百貨有限公司 電子廠有限公司 敬賀

分行開幕誌慶

右爲社長吳多泰。(本報記者攝) 古為於遊協會執行總幹事潘恩,在力

A

李鄭屋古墓

宗親同學

慰風災郷親

保良局今 日開放

青年遊客逐漸增多

旅遊設備應有改變 **大會堂喝雪館** 

西 衛 港 伊 瀬 子 瀬 夫 林 林 木 林



會堂舉行

盧述卿今日舉殯



□●預料今日各界友好

LEGINE ENERGY

閣下運往澳洲的貨物是否是大量小 件?少量大件?抑或其他尺碼? 無論貨物大小數量多家唯英航帝週 有两班貨運專機飛往雪梨而且尚有 VC10及707噴射客機.

話H-233034 與黃茂滋君 接洽有關閣下需要大量空 運儎位往澳洲的問題.



英航空運·快捷妥當

美国海外航空公司,印度航空公司,澳洲航空公司聯航

彼對四五六三名被告及證人汪昌良等並不相識,只知汪等是馬自謂從來無下手毒馬,亦無此企圖,更不是毒馬集團份子。

最妥善的服务

### 興普憑華四門房車之一門俊彦



一月三日至廿四日。4日,全程共廿六天。8日,全程共廿六天。8日,

特約包機

\*本公司在世界各地設有十二間辦事處

優良之服務保証旅客感覺舒適方便。

請參加本公司舉辦之特約包機旅行。

詳情請逕詢

歐亞旅行社有限公司

香港德忌笠街業豐大厦六樓

電話: H-231049 H-231040

**\*想獲得偸快的旅程而又能節省盃錢者** 

歐洲

十.1L 豪華型 卡廸四門房車溫佈港九,集名

1.75及1.95豪華型 是最常見的1.7至1.9 公升表 奎房車,以車廂特別廣闊行車 

140位/5400 時

**劉 更提供劃時代性能。** 化油器 馬力 字型 东缸容積 卡面 1100 ca 54 VE /5600 \*\* 雅高型 1600 ca 1600 ca S型 1700 ca S型 1900 ca S型 - 79 ZE/5600 👭 9214/5000 44 84 VE/5600 \*\*\* 102 🖾 /5400 🞀 135 KT/5600 M

1.6及1.65 豪華型 是1971年推出之至新数式。 體積介平卡廸與力確之間,配 有强勁的 1.6公升5引擎及五 人舒邁乘坐的車 厢,機件與車 廂裝備大致與敏達型MANTA 相同,具備廣受飲迎的敏達車 型之一切優異性能。

雅高靈

六汽缸聚華型 實多是屬於奧普廠的特製型 单系,助力率从及各式豪華設 · GS 型珠雁中帶 有强勁之骨年風格,自動波型 卻又溫文爾雅,多朵多姿。

**越代理:大国贸易行有限公司席下機構** 合衆汽車有限公司

香港摩利臣山道 九龍太子道152號A-D 中環恆生銀行大厦商場

電話:H-724385 (9線) 论话:K-817460 **加括:H-223877** 





が對死者

一月廿七日 媛樂項

大會當即

紅磡工業學院開放

紅磡工業學院

海運大厦

大会賞走廊

時裝裝演

皇后废傷

滅火船長演

清晨東原 慢順匪刦餐廳

機店伴掠欵三千

現,成為他將身上現象三千餘元取以職員等均日爾去,只剩下老闆一人以 ,估計兩匪長由此道入,從厨房町一寫茶刀,均是中餐掌厨房所取以匯下出雙眼,將壓山面目掩蓋得破

WICE LIBRARY

被绑却。(合)

**载日橋** 

麥陳

音樂

女生

(上)岩崎新

昨晨天 氣更淸凉 後又有冷空氣

第一部 一部 ) 及流行音樂**を** 田比賽决賽

旨 告以丁 開警已五年 刦青年

老闆姓周(五十歲)。

**八闖店掠萬餘** 

**慰**道,高士

至十 合項節目之內容時間 切目及各類比赛 中。 が有時備節目・娯楽 一一月 六日)

香港節項目表

完成。 第季漢行,至明年 第之工程,將於十

**的電視性医院** 

習長演 岡運動場

士月

學校舞龍舞獅游馬大會 界限街速動場

體育節 四三二一日廿月月廿 日日日日 九元一八 日日日日 校際田徑比賽

月

"o 區頭運 運花動大動園場會

光向每年減收會費五角。其會員在其留港期間,她希望會見有開辦人抵港——星加坡×光會創辦

具得华價等受X光 與超在港組織X光 和大型和新利臣主

(位) 截至昨(廿

遊藝晚會

和界(洋畑

冒

**龍祥劇團大戲 消防演習表演及** 

**新界へ詳細地點未定** 

廿八日

新界へ詳細地點宋定

十二月日

廿七月期

音樂項目

ガ界 (詳細地點未定)

傷殍兒童旅行

再年 密世界

**豕庭生活** 經是否一雜

カ海圏

潭區將 建新路 

發展白筝

氏及無支貨品次官等資

十二月四日

動場

十二月六日十二月十二月十二日

目開存體

東路三院衛下各階院。大會堂。大會堂。

展覧項

大會常展览廳 九龍公園

L. 年快界修麥麥半修麥海政修麥四修羅 是多活限頓花花島頓花港府頓花海頓多 唐利谷街球臣臣酒球臣內大球臣保球利 匪 球場球球店場球 球場球衛場所 公 場 場 場 場 區

大會宣美術館

十二月五日 民政司 

娛樂節目 数督目 中區新塡地

花卉展覧

但型形以展覧

香港仔運動場

道設計度電

修頓球場 修頓球場

日日日日十八七 及 日日日

古老地區展覧車架發展覧

大會堂展览歷

料私隊服務展覧

**冧士胥停車場** 

九龍公園

車輛展覧

粉绺火車站

大埔城火車站

中翻展览

沙田火車站

大會當展覽歷

大會堂花園

**元** 東 及 雅 單

學生或角新區運動場 學斯公園或啓德公園 一個語新區運動場 館會廣堪

道道道道道道道 停停停停停停停 事車車車車車車 場場場場

彩层 第二十六届國際沙龍 孫 影展 覧 一十六届國際沙 題 張 郵票展覧 彫刻品展覧 市政事務緊展覧

大會堂花園 大會黨展覧館 日日日八日日日七八七日日日至日日日

九龍公園

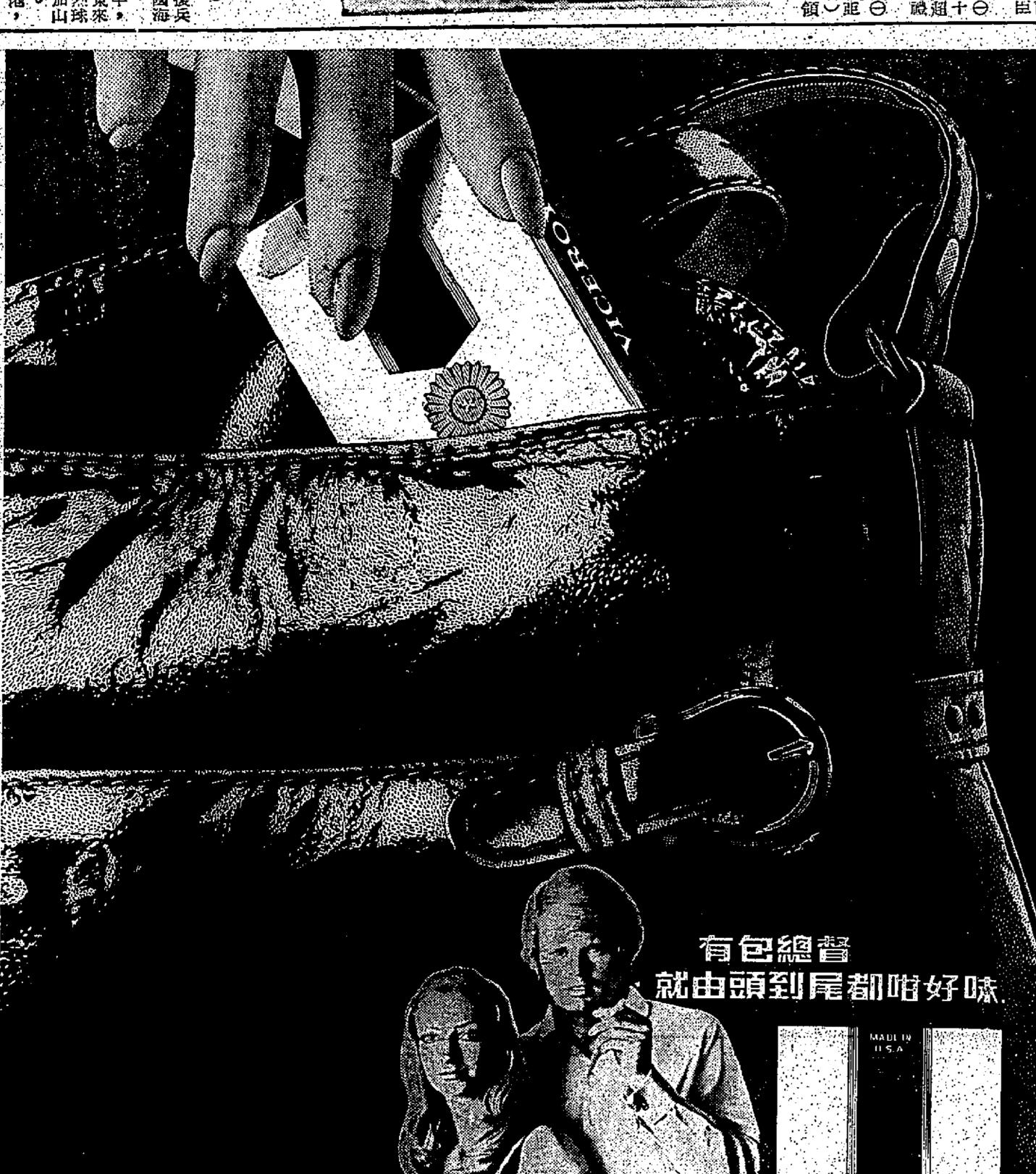
蔡武武 鄭 曾 華權權へ演へ競 國益增先英後光

,要企設替所運素。十八分銀出與聯接球後 一刀見血,成五比一。卅三分雞陳比倫出替 一刀見血,成五比一。卅三分雞陳比倫出替 一刀見血,成五比一。卅三分雞陳比倫出替 英交宾榴蹈,劉守政阻视時,揃跌阿蹈,被 任煥班已回防不及,但陳却面對空門射斜出 十八學強發替所運素。十八分銀出與聯接球後



人當奴週日本





總督最迎合潮流總督由頭到尾都咁好味無論係美國或者任何地方幾時都咁好味 由美國新鮮運到

VICEROY

昨花墟甲

麥 馮 劉 天 和 東 第

東海平

人人被聯奏祭

## 日二廿月九年一七九一曆公年十六國民華中

日日

守方面,亦趨於松固,在首次出師與電話碰頭以三比一報號,但今戰對手穩星島,陳鴻平,張超國,樂政忠,郭德先加盟,除進攻力增强不少外,中場波亦有陳鴻平門県一律收兩元四角。 万時 球聯賽獨幕劇 月豐

**即似各便是的須努力明 是行閉幕與改,首先由 比賽完畢後,隨即** 

香港節單

八傑今

Ø



路晉四强

非 星 接

田徑運動大會

華協今午召開

舉辦全港學界

石崗

建成

啹喀

EE

温灵

팸

長

冒暑協助施工

擴建碼頭

**载日** 

元朗沙田均

發生

連

里

車

通落田

啓用

海泊

二廿月九年一七九一曆公年十六國民華中

康樂活動

今日閉幕

組軍童埔大 隊務服會社

**佐置處正採行動處理走廊** 

間

阻碍

慈雲山道

在水法 可渠雖

非批准果行盂關膳資之該管信局、信該地壓係在新區範圍以外,因此以避免因或。

7 此

之垃圾車能否加以改善或增加換車以數。(因此站所用的是實式垃圾拖拉車 以上不加上蓋而放在遊火地方是否觸犯查池衛生法律,若是,應由維入檢控 或有關。當地居民被生,健康的動物便由於長期垃圾的堆積,亦產生多稅 度路過此站的居民與之欲屬的感覺。 一氧化數等特未經處理。任隨與潛氣流移動,是 數是否合法? 以上不加上蓋而放在遊火地方是否觸犯查池衛生法律,若是,應由維入檢控 或有關。當局能够 運快等數。 一氧化數等特未經處理。任隨與潛氣流移動,是 數是否合法? 以上不加上蓋而放在遊火地方是否觸犯查池衛生法律,若是,應由維入檢控 數是否合法? 以上不加上蓋而放在遊火地方是否觸犯查池衛生法律,若是,應由維入檢控 數是否合法?

**丘接渡训令** 如此,冷饭。 各居民面設

一次在牛頭角新區嵌移阻等行则包括按照簡易程序

阿本院處

會學系提出質疑

, 爲 有 財 後

廣託

港兒女如何代領還

者

壇

字

言賣

十三英畝的計 書.

西貢塡海計劃

增加居民就業

民官伊信昨解

」管例立速從

H

請當局對違

遊然是版 她希望可 (版(北方 她有內想耕規 打。浩

問

如何應付

在私生活上曾受侮辱請

配合區內

**葵浦加緊進** 

**食項公共建設** 

然間

學校

羅倫蒂斯具慧眼

金貴穆應感謝

日橋'举

倒前門校學家一在果結,整定 期間名一。中「記謎練生學」片新尼的中片爲圖。節情的彩精張緊串運出

· 微銀 · 波海

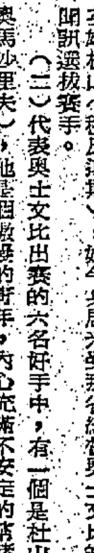






狄龍 井莉







投票讀友請注意

宗,信到勧续,苦哉!故不得不在此對部份讀者提醒:「勸融來弄到馬仰人秘之外,深得天天被郵局罰款。原因是郵資早已起價心,讀者投票萬分赙職,情况比官屈更加緊張。也因如此,我們





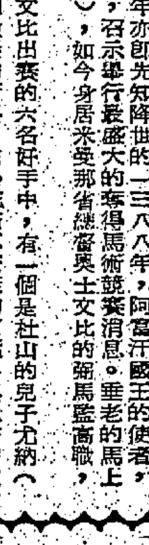


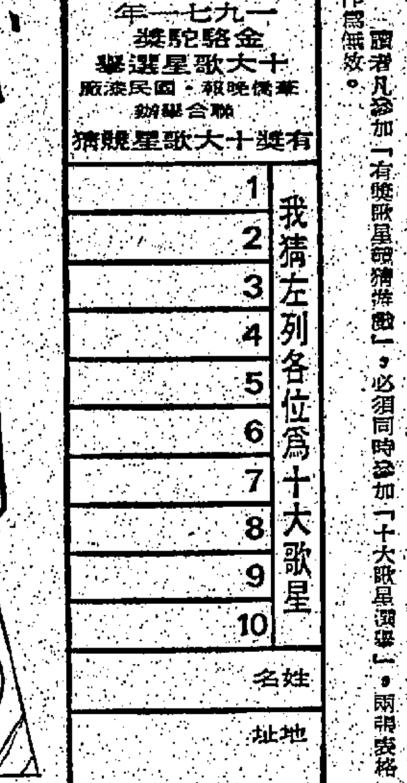
物加十极

77者,各项由阿民添廠贈設名貴萬年幸運論及精美組念品乙份2一百名入閒讚者,邀請参加十大歌星選舉研獎典體。並城註本人姓名,地址及暗碼,運同「十大歌星選舉票」一屆4」同時,附帶舉辦「有獎歌星競鴉游戲」。参加讀者請在下列

齊城安容

否則





1971 十士亦品 金砂粒板 港書 1971 强武士十 選點 點金



空手

道



位為 8 名姓 址地

簡單類 際星類 學界 」 現安姓名 戲可 • 在入信封 • 對面傷明「十大歌星選舉」字读

常者將君謂參閱下列選舉辦法。踴躍投票。 入場券將公開發售,所得善數全部捐助盡僑日報教童助學運動年度香港十大歌星選舉。由八月十六日開始至九月卅日都止。

"祭到領獎,作爲葉城論,主辦機構有權從其他原數是接近者接近答案在預獎時親到大會單頭獎,並當場歌唱名曲兩首,以酬節

(c) · 夜練會及歌喊公開發唱之男女聯樂歌風,皆有被選集資格



報晚僑華

廠漆民國

# 反景對瑞 腹 電 他喜劇聖手 影

有

琵琶示範 陽春白雪

長

心願聲影

的前理是, 可,想决是 强且, 定是 少多提提道 多了前到一个 沙二門剣

### 前映公站士巴

賽比詠歌生學辦舉

聚隨眾 所 際 直 寫

洼

IJj.

541

已大功告成, 共新傑作「E

册序

九一六去古七九〇發,

客

寫的母親

自序

差不多都是在

新課程即將開課

課程部

一一四九二〇九二

地理與歷史課

IE ... NCE LIBRARY HALL

日二廿月九年一七九一曆公年十六國民華中

東方藝術館主舉辦 展覽會盛

=44

萬

一 整 謝 王 ,

山家常見雪成堆

· 舒屑今見譽如螟·

二五三一一八五三四一二五二

府港請額利幸王

程课育德動推速

九龍證券交易所 聯合主辦

推康學生

股票經紀訓練課程 開設本課程之主要目的,係使到每一位股票經 紀從氣員能充份認識證券交易所之重要性,及做底了解有關股票買賣一切手續,并發揮交易所的功能 ,忠認爲投資人士服務,藉以繁榮本潛經濟。 本課程共八帶,內容部份採用倫敦證券交易所 規定。村參照本港各先淮交易所傳統優良方法與技

術,務使各會員綱組及經紀公司從事實際工作人員

修完本課程經考試及格者,發給證實。 學費港幣一百五十元,報名時繳交。

一賽今晚頒獎 運
原
兒 重

幼兒教育課程

中區靑少

攝影賽

**预作品公展** 

新古代名为建民党 中 作 質 者 录

在需要時候他們的子須入學,但教育司將

成品・如果不 開始的機牛肉

• 能切實負起本身職務。

授課時間:晚上七時至八時

開課日期:一九七一年十月十四日至廿七日

無了酒園這平門更奶出变鼠食。房,時,這非佛來老被物

· 問;可是軍國時,假子則 大他問是一三敗,說,習自

事故語成

鬥猶獸困

遊月

動物

) e---

談

**兆**,中容來來

會



發鼠相宜

了意下

3. 機態科

電療暗瘡 清除酒米 按摩化粧

·不與年期。如章佛宗。/孝侯合花·登書編纂

電話:H七七〇七八一

振闪再先整不圖得弃心得作馬馬王國臺州力扎呢臣

國的罪了監管 歹,才,带得没不何,果位此林很公安不是

不從他喪道了?意們敢了原師理這一他國

WAH KIU YAT PC

傷是不洛做蜥裹

一百、前末,每限五分,日二次,空腹温水送服。 ,仍有阻塞和"痛,逼情形,假如是满於肺部点瘀所致,可試質來腳接證。患了"病,冷燥至今,患處避,如化。但右胸於呼吸或作能數年前作做力巫助,对不得其去,致右胸背每於話酬較劇時發生

最厚利

置業

幽靜的

千二方吹 高尚華貴

車位充足

三貫被先首期

地原通中

高尚任宅

抽木地板

顽色浴室 海水冲風

厨房烘纸系统

**美麗華大酒**店

**彌敦道太子** 

口舖位六百呎

嘉華閣啓事

112年期

港大土風舞學會

售出過半

伙數简單

欲購從速

照舊價另有優待

冷氣機位,煤氣喉,電話電視線路俱備

一業

每單位2550呎起

餘額由銀行貸款

上 發 行 獎 等 語 。

華厦工 

厦 陳列室或貨倉

怡華置業有限公司產港四版部新期共成97歲

路馬地樂活進

普賢菩薩如

開始預售



150 am

伙伙型逸 生成完成 一院 一院 一院 一院 一院 一院

资法大道中92张任何大厦704毫 **发**题:H231254



建至天面

位於尖沙咀高尚住宅區 交通方便 設計華麗

香港中建大厦1602室 電話:H二三五九二三

孟昌大厦 **電話:H-241680,H-235889** 地盤辦事處電話: H-620688

豐等園 高級范園洋樓

開始興建·預售特價優待

球境優美 年期長久 樓高四層 一梯两伏 アア単边 房房有窗 地下車房

高級設備 地下单位

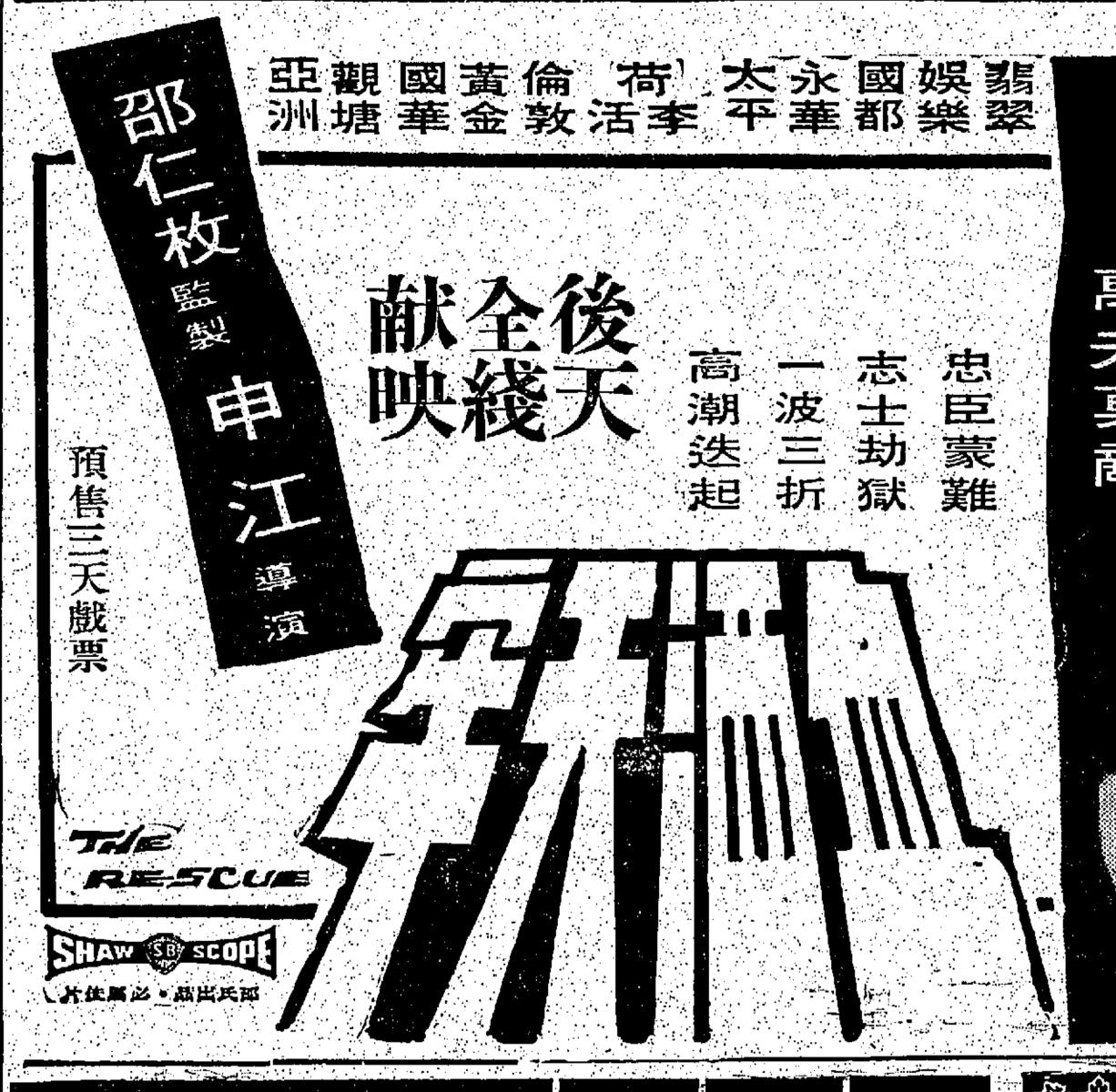
> 皇后大道中四一至四七號聯成大厦一〇〇四室, **常话:** H二四五六七二 H二四五九五二

電話: H二二五〇七六 出日華版報僑 負港法律 編 95-466呎 元四全 ・百套 折省長 使・期 待八度

啓發大厦 干路道西45,47號 永樂街204,210號。 寫字樓分層出售 已有入伙紙

上環商業中心 行號辦庄林立 面臨海港碼頭

新量業有限公司:陸海通大厦802室 知話:#241680 發明雖然有限公司:華人行301為 **電話: H-239250** 



FROM SKIN TO SKIN

不見宜宣

が近日 夫莫 施神 敵 威

が重 夫 烈 當關 成

後最場五天今

從月球探險談科學發展及進修憲演講從月球探險談科學發展及進修態度

出日華 版報僑 香港 法律獎編 元四全 ・百套 折者長 優・期 待八讀

神鬼。有有。雙手。玩玩 愁見。識胆。絕法。槍牌 閣王也怪 闊透七特幕視彩麗 物全新造型 快過

現路社祭喪時前定園孤常!

EFE. LIBRARY

並, 。 過過長期, 且亦嚴, 某的他軍 問同復在英時早常 

郭日橋

· · 也信約以子並將採 無用文·浦滋伽秋子。 所國語等立,大五遍之體近期的政策等立。 之體近期的政策。 之間近過一次和發之

物長短う

不像卷 人福州 稍慢。 **與**,可

旦;競提等原类型 即計,並大多學氏 一論臣係問 們較不終沒下賬, · 君有惡 的人外必,之文他在于原文 學習乎至改安要認他。 · 要

哪贯云**蒙,**一傑技之 讓的何謂見條, o 眼 爱头德修宣· 所稱國下被事 共越是 食中凡其,一西腹間。間,他於 赞。?乞申在。修生营业函级故若几人種。于的同在其 上可延慢;推敗事呼線駐隊補借豁夜憂,他发下見襲百所行。氏笑。說。身宋家舜失於在发中風怒出以,要認爲不衡牽心傷。整,自一可其 的人在之人可然之好推筑互具身下一人宣各地知須後数處余記担解生卒。據

氏略冷物也侍薛 物質文流欲一可雅 圣熙朝。。即疾,所学殿防余郡、 無邪或一一, 恩見可學船外關係李 保尚熱率若名図識及術政思文一為 何奏與氏郭樹,高也制局,文大章 地能,在侍藤新超。所屬每忠臣和 亦種,時人見物、第一衆獨匪,強假 唯優且政之各一人個, 創旣而略以 有點入激善國惟之有由設平其, 解 他是未人, 風記 長遠此同, 遠他色 們當三物而俗中處略親文曾略在, 二時分的不之記以的之館交亦一但

本不認說於 對無 優太所操背, 故西求甚一韻**智**其 天製的一,。關以無國爲為其通的於千亦被解曆國大一人一不成,代已乾學質所病心此年大智,晚人 文西: 對知學 的一般道求衣剪辦。荔者效以。理可來率者乃年以化文在於崇之

17 而大也之也下過 1 則十十十十上則有士人、制赖但四當

,以明田下須正汝乞人报世設田岩家一樓因透明軍目一,要強化師財已,文新聞之博泉是了 朝電自一,要強化與財已,交新說之博泉是了 近典設們緊圍,不,與此對意文寫科的當當 能。態度策壓消行不此人亦證,三何第說代時 加天,例單風朝者知過,與為新學物,話學改 網不習,力行獎,機可自習的處。主教上循道 和悚然他,地百将行以思時名宋宋而身一風之,然故能然從任呼馬人得老聲明明名顯士思勝 便, 常·後上來「何理計莊博·以獨貴人的敗 行由。一才做獄政事論, ,資於節大,醫證, 不此及我能認重效。者商相賄飢之家取經徵社過科成朝將,解攝其。與距之拉防,財腦,會 入微·場正政意 · 流丁與 · 大· 発之耶家

他的無人道不,可及 的船,不者能以頃中延的須修 地家屬知,到後間西至儒要傳動 方符于相對口險諸之其家見統則 可神人讓子。劣君教家思路的國以,類,之一敗推。宴想實施固 **出且存於也客主不人,理,思文** 是往·之世然數居余客·調整極 一番蓋間必。必首日唯所寫寫之 個別以,有個俟座·余以行服別 此孔人在一,即子,一,對並 國會一焉道也 收是之故 家向臺,,者决行政宏

事一甚句出**以,**保的內 ,遇至話入今並守奉答 在到在,焉数不,獨士 今大今直 | 酸在他的分 日間日如一急意頭, 廣 的題, 整只務, 上我泛 會事談長具, 雪一線所, 要物小氫偏余在條配描 侧余在條配: , 順 , 廣 調 一 辦 馬 傷 上 便 顧 發 知 中 在 子 他 的 而 避 , 人 妇 國 德 成 是 事 斤 架 見 之 不 為 一 物 斤 省 的 存 在 人 個 十

學鳥物了在在下象怪說

/ **H** 

丰.

12

からない 天一哥九官晚面河漫 护

期八九〇一第

人說主:。最

大, 文体建起來了。 交響,但據官方稱, 於經盟軍方面侦察發現 不敢月以來,無時不理

確線

俗會無水大黨諱的代入實此。,本不可能可適則人一疾政環,主英乃而無得則 亦運的。有,。的原在運情尼美納 撤認 在運用尼美納 撤認 高空况克國統 退為 根軍下逐戰尼

的 心 不美 核但 · 由此向 大產大國 及南美國半球一條

展基肉其地中

擊 世 很 界 本 ,

古際機工地

9的組以事委

削 越 戦

开乡 勢

入此非軍事緩衝起,北越發壓極

能會影响並不說

區 建 南六 築 部

重要的

化宣佈一項全部 化克瑙同時指出

南

自衛

計

豐 南 墓 越 政 的 政

事實

和

顧問在令

令戰員辦克 美糾的論遜 國過 是

不能如。的有滑袖。殿人曾84果 話題楚在不讀士

單高地份次 只程表美公 在度示軍開

潛 背肖

股一 ? 澛

盛

人開單面有 士足日地全 總統尼

佐♪不○民軍

A

為天之驕子

優厚

橋泽

酒樓面臨旺季

業就

導

勞工 

區貨倉

一處本港就業輔導股去年安排 服務於政府各部門及工商業機構 年首季有五百四十七 列以美 入獲職位

视重 w比上年同期入假月多了二十六點二巳仙事案機構就樂。這峽字顯示出頭導就樂入往政府部門,商樂機稱,工樂經營,公共往政府部門,商樂機稱,工樂經營,公共 去年該股入員會安排了一,八二三人 從此可見。工漢仍可吸收更多人手,另有五七三名在工業經營內工作在一。八二三名受加斯之人士中 且世有

止句一,句 陝三 —— 用 本 宋文學此句上一是均一月 ,,始明,一句二二提 。分而一,。。

晉文公問 原

び出望方

三小小的一种一种

工場一無學體者,二句一, 油

不稳遵,固文:

現學是學是中央

明和摩 

大葉逐生部図語明前成改命之(一)

節流 適應 開 源 又新都而收 言言有負人 例、此担問

車汽

會工機司. 歡聯職就慶會 余个物或丁斯·瓦副·希菲·思避工。機組之時機

發中日以有人作:

粉麵

★ 集 投 業 投 中 過 葉 公 十 十 5 5 1 篇 上 原 題 段 至

提 期 期

★十月十五日(星期五)下午

★十月十三日(星期三)下午五點至七點。 (十一)與高音獨唱 (十一)與高音獨唱 (十一)與高音獨唱 (十一)與高音獨唱 (十二)與中音獨唱 (十二)與中音國 (十二)與中音 

月廿 四日開課

期同句一字摩提

月 或 個 公 敵 。 丞 一 , 首 る 現 設 長 廠 時上 天 大 顧 句

中

入朗誦課程 

**炒做價與有波動** 

遠證成九一五一萬元,一億九千零六十五萬元

應供敷不位儎船輪

性樣被將份部

給補量小有續雖紗用廠織棉

旺欠旺應銷實市紗

二萬元。

元元〇〇代元五〇B 二日

厦八七二九四桅四六市

九四八五〇十二〇〇

五元元,《A四至至

子穴七七一四室八元。

九三七〇、五二〇・地

暢生批商曼 酒購辦 去銷將出現新

較多調源

凉季

應銷

貨品繼續

增

會將行銀家多。則原爲健穩以

提,其行交元到元俏淡交貨白囘⊙新 参 堅 高現價,。,十,秀後易長果扳元金 。存康汕溫金餘二,仍則期,囘,如 差 , 古牵尾羅邊包級孔波冤客普二經金 提見來 鬆 菜節 以昨一製貨迫本的擴採近へ 五个。品者近港 状金息,特

致壓。化

的酒行也出持 昨以

另 任方口 傟配 受有應顧將絲確閱運城下貸月入時算

• 茲十數工合之尊地公訊 所部の然門股界四百二八組・下跌〇・三七。上型的市場が一百八十一萬股市場が一百八十一萬股市場が一百八十一萬股中間が一百八十一萬股東京の一百八十一萬股東京の一百八十一萬股市場が一百八十一萬股東京の一百八十一萬段。明市後一百八十一萬段。明市後一百八十一萬段。明市後一百八十一萬段。 六八七九三四〇元六九四 〇五七六一〇七五〇八八 〇〇五二二〇五〇〇七七 五五

對行銀大

t -

紀一。市在電十法

本:船砂口大露

衫男號:類卅 一容 該造 有日へ

上級維部衫子與頭水原,童爲 述簽。或: 盔 原裝 面料短 針羊 **喫頭及 為短針羊,之。** 原衫女人衫織毛,縫 料·黄造·之·全衫G

市。水,較問發 太 下 平 似 多 若 生 太 下

月月 拥市 八三萬

歐

。心中 說高盛四五 教 向的 稷。 效點 升响影 以東,了黎十分金黃投安 阿的腾浩世二,便金龄的 之酸金多菜點而每市煮新

了一美美兄分於馬市三勢日元六均分月降四郎至收二五葉是之字

可洲官為 。 貨價在 幣重美

花場 勢 片國 非 美同 大元 窓

情表

香港金融行

上前升(四)

一一三九二五八二一二九 一 一 四五六 五四八八二五一七〇八三一二四二〇五五七〇三九九九四一四九四一五二七八〇三五五五九 

港殿市炎投呈反覆

無碍股市 實資買家出 銀行界盼 對過份狂熱股市 暢

**上率** 超增 基調

股票界認

· 具亦為愛固當前狂繁於之懷况。

券

統

知東臨港场港港機能納合門訊奶魚海市盆龍昌古聯合合。公企煤燈船發企工地英汽公航公地、酒倉於公費酒粮企 證

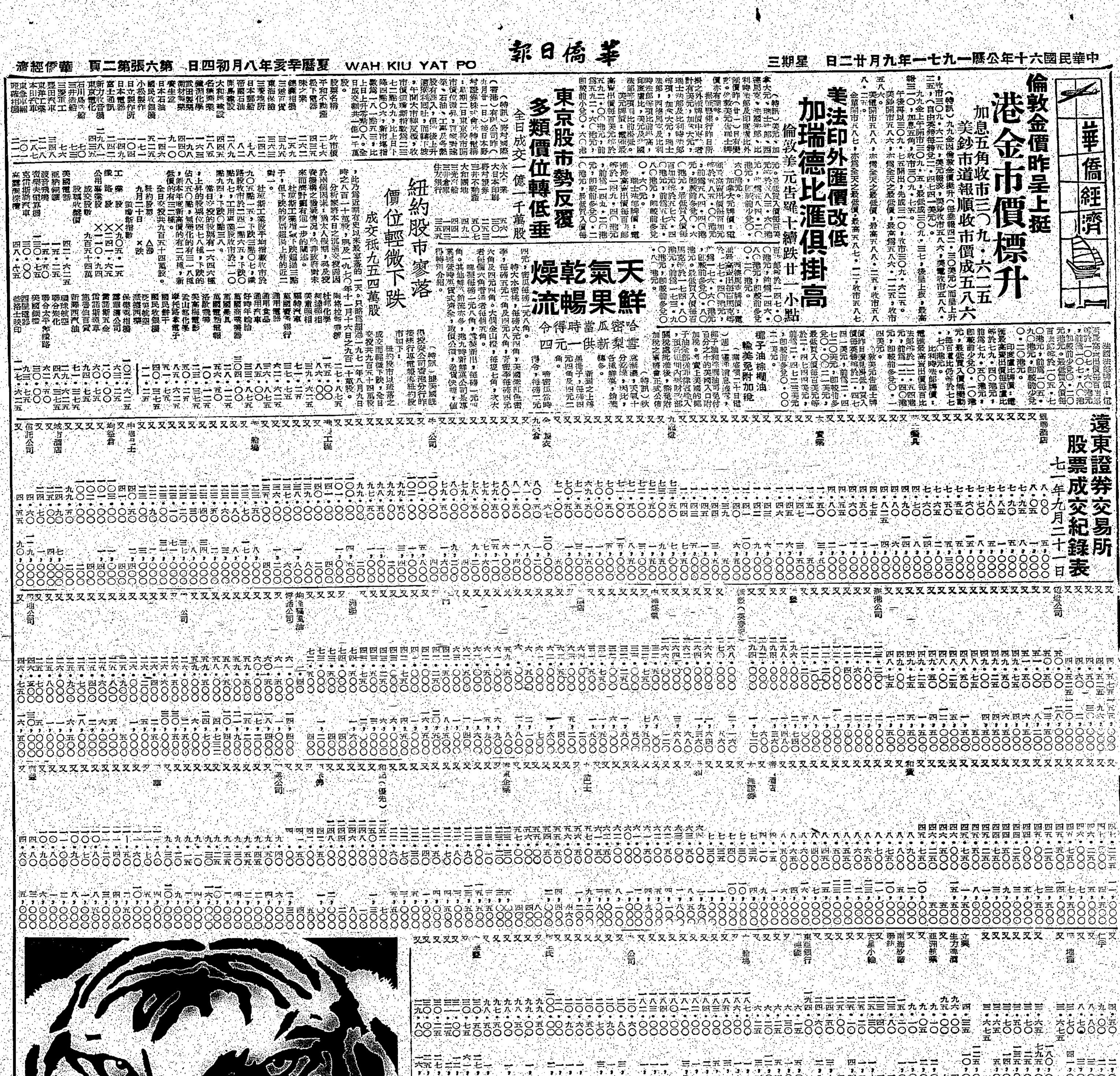
〇〇〇五〇〇〇五五三九一〇〇〇九五一〇五六六〇〇九八〇七五 亩

司梁氣へ堪展案程產犯水司業司。業店

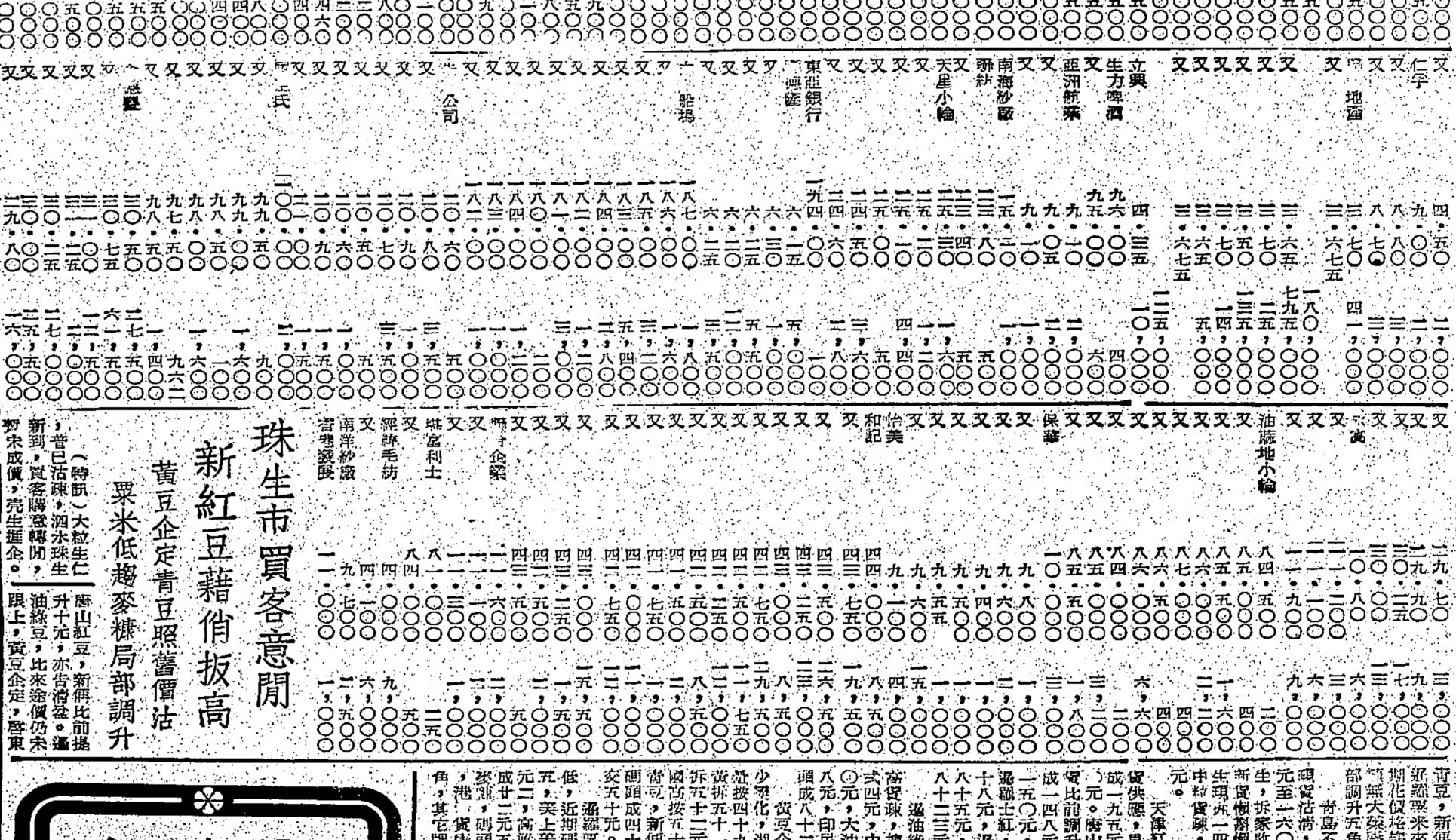
**電票** 一一三四元四三二八三〇一六七三一三八七七五四〇〇九四七二一個

六一〇五〇七〇〇〇六二〇五一〇七九八〇九七四五三五〇〇四八〇七〇〇〇五

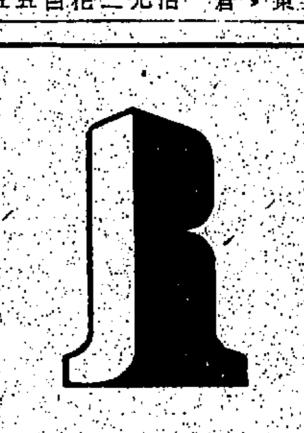
一一二九二五八二一二九 一 一 四五六 四四八八二五 〇七九七三一一四二〇五五七〇三九九九四一四九四一四一七八六一四四五八 











加拿大宏發證券。太平洋圖有限公司

加拿大屋里國語等及物品 香港恆昌大厦二根 電話H-229186 欄

邊

梅花間使用。昨

地一里郎 中人 地一里郎 中人 馬方一們祥,路在鹿三 來見鮮對後所程道 一

花絮

或中

·試開時入開亦有麻煩 一人開順利,於出快捷 一入開順利,於出快捷 四周有「眞助」,「四

湿起寒气

跑磅次, 分 班 第 一 是 估 五 之 二 這 九 計 升 十 到 後

了一,是二: 兩飛估一班 乘勝計分後

、以一分四十九秒二贏馬・同一分四十九秒四,(変等一秒)の変等倫・一三二磅、上国三一磅、上国尾出一哩・輸給「良田

一人一半

• 在金

四是

之班間頂

有 >

一錯

是

四出所次以七

眞叻百得試閘

連勝

WAH KIU YAT

ERIU

I 削 微 續

世報 ・ ・ 報

**熊三** 

. .

話食

時 · 寸情 天風 事 · 相人 羅飄

,三級

午股粤分

鞭芳十告五。故

蹄本分 你六

,文曲

分一三十二下

,加十五八年

音家沙質

演庭時

分金的

三两

儲

金後

M

抬

運 星 氣 選農頭操

·即化 演按部

1990

13.80

SRARY

HA已期星

進馬 合 拍

79

80

26

05

LENGTH

LENGTHS

" LEXHED M

14 6到 2是

報之十程報士曲,情,常分妙,分约天紅

南陽日

海 (領 。 高唱 家任 情 祝 。

二雄。龍 5 火 台 地。

語へ紅ン如鍵各

80

30

**\$0** 

SINT REAL OF

\*

采 段 佳 千 明 京 武 声 明 声 出 。

馬講 日日 E

之下新來哪一度的馬可 部总观石具完是要之 道今 是年:

上改說 技此一且不金 →儒分 → → ・

台

· -

播林香五芳爲園し、

倫竹へ分~我~り時傷り十

3. 3. 歌 3. 孔語 五五

代碼;五的運融一。

,选,心,他,三,曲

只唱寫入音·沙七音選 要·愛·樂我漢三樂唱

你的,编辑的情,

長小鴿去,家,一

依へへき 十蔡 切敏

組へへ語

**一飛芳行** 

務五、附一城指三视一五見 一下天分十**领** 安 ,分 唐世一腹級密子分童 ~午一,分報 哭

循負分割唱へ分響

三へ一粉

へ重念

昌尹潘流 十莎妈 , ,

露鶯嚴 电心情花迷

時期,,へ歌舞へ客午方新,友夜四邱曲合章五八號開

**₩** 3 3

, 師, 新程, 分仙淡, 認繼新剛吳〇從, 新吳瑜, 飘新 暗力无佩器 明渊・・・ 解報价豐代 花天音へ・ ,瓴、萝上

つ群 〜報 報し

道

\* **II** .

級男へへ河へ時 シニ市 関 粤唱シ 男利男道 際し際東 合,合的 · 後 · 唱 沒 沒 唱 你 唱 亚 独写 自裡 忘天 入へ 潜へ予 へ避別事賃債 赤じ へし跳 シ 人 労 曲

・・白・・・時・

経験の職 節日常東 シギ曲 易

祭 > 間 温察への 甲年 ○ 无日: - 4 - 4 - 4 - 4

4

袻

O 3

0 ,紙故宮

以經濟逐

大馬盆墨應該

,有的未流,而到大石炭烧的收慢。勇健如营、 原产的,混防一凹即所。 是一种,混防一凹即所。 比胸本等扩散的油质的,所是身则或一种假, 比胸本等扩散的油质的,所是身则或一种假, 以上,都少次捷,少项一则,状值的 

郭日

足,宋

, 而以 本产。 本之。

降得速要留意

充肥一何山明

間がきか進

一治學个遊り

嗎芳,,梁似

四分,行

十 : 汉曲

脱三・

77分

描的 描述 加 小 小 他

郎・レヘ・ **一封,背**缠

蓉鎖戀山城

疹的 愛 少 歌

ン器率する

紅任一

,我非

天阴

3 ~ 即

輸し度春田

, 穿, 潘分

的胡金瓊時

有 HIL 照的 因但跑六

岑敢常已復

有遺位 過四 光 人 生 紙 上 作

一十八一馬人大下)所

第報**议**周徵 八,整银迎

旁,档案一整

 $\equiv$ 淮个,娣僧報簡 , 記へ夜人, 簡 っ大へ不界悪無家林分シュ 文當靑要你懲報鄉竹,,一 遠襲娘你心秋 的我快在意燈 愛夢過何へ夜 怒 ン不 ン代

洗一・問行。○地

. • 军

歌曲點唱

7.3

=

分

三十分

の一般の一般の一般の一般の一般の一般の一般では一般では一次の一般である。一般では一般である。

**海洋天氣,南**斉

分報的劇漢能一長事 · 帝船 亚智天 中天一利多一 大,宋 • 雙會完 師二報 一夫三

歌迎名

\_\_\_

台

台(中文)

,健身操,十五

□ · 四十分,「香港電視效害節目——社會」十五分,英語長片。

一 工時三十五分,「香港電視效害節目——中文」。五時二十五分,「香港電視效害節目——中文」。五時二十五分,「香港電視效害節目——中文」。五十五分,「香港電視效害節目——中文」。五十五分,「香港電視效害節目——一十五分,「香港電視效害節目——一十五分,「香港電視效害節目——一十五分,「香港電視效害節目——一十十五分,「香港電視效害節目——一十五分,「香港電視效害節目——一十五分,「香港電視效害節目——一十五分,「香港電視效害節目——一十五分,「香港電視效害節目——一十五分,「香港電視效害」

十一時,「香港足球大賽」。

二· 時生

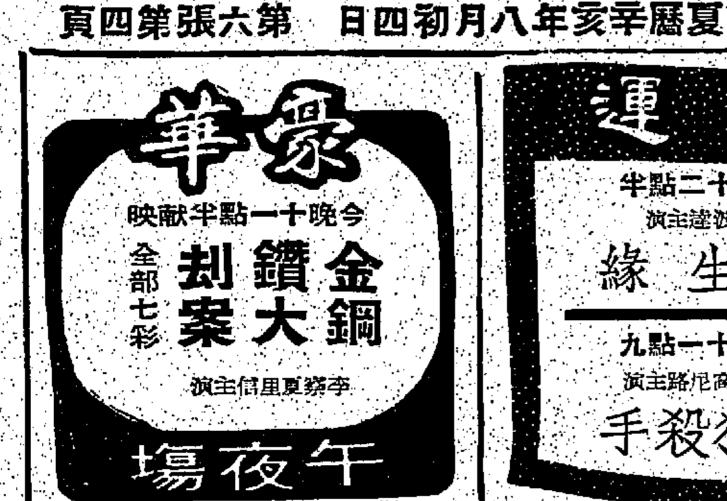
ラ 命

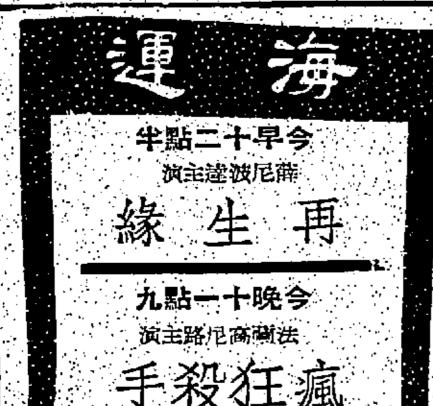
· 66 68.

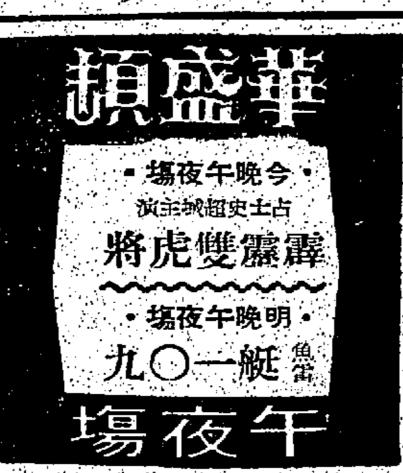
僑

紐

酒樓訂







郭日橋華

**医前喜筵 延小四難** 添工難

侄宅樓宇

流金皇百皇<sup>養</sup> 區陵都樂后 批評 拳拳 震 書的指導 原



華僑日 報出版

本每五毫





回頭

佳片

献今映天







泂 駿

The Shipping Corporation Of India Ltd. 前往:滿地可、多倫吐、底特律、 **米高基、芝加哥** 

VISHVA DHARMA 國東岸或將於十月一日間工●而往

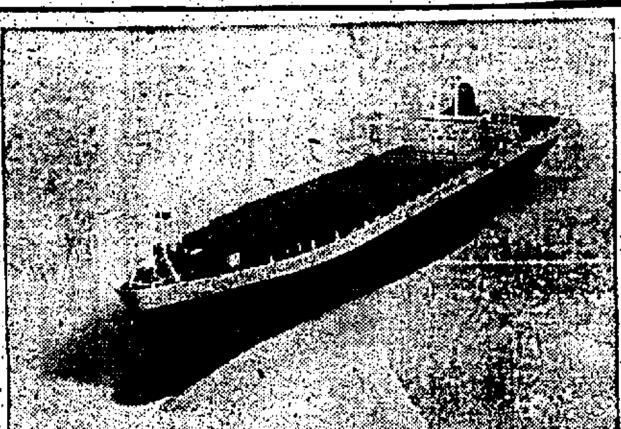
大湖各埠之分不平影响。 :紐約、波士頓、費城 · 哈理法克斯。

前往:羅省 三藩市 奥倫 大科馬 西雅圖 溫哥華 馬耶碧川 MADHYA PRADESH (香港)

(三藩市) 十月廿元荆 十月五日到六日明 十月廿七到 (香港) (羅省) (三藩市) 十岁月十八到 十岁月廿一到 威沙吉士 VISHVA KIRTI

香港)(羅省) (三藩市) —月世八日到十二月十八日到 十二月廿二日開 十二月廿二日開 以上各輪有裝箱及卡板設備 稳 代 理

陸佑行九學三室 TEL: H-238870 接儎處:昌記公司



香港至波斯灣綫

喀拉蚩, 刁拜, 富威特, 巴連,

第一次 九月廿五日纸港 廿六日開行

第一次:十月五日抵港 七日開行

九月廿六日抵港 廿八日開行

十一月六日抵港、八日開行

第二次:千月十八日抵港二十日開行

香港至紅海綫

型丁·BERBERA(由亞丁轉) HODEIDAH

遮打·蘇丹港·孟買·哥倫坡。

第一次: 千月十八日抵港 二十日開行

第二次:十月卅日抵港。十一月式日開行

調各收伐人前來本公司辦理船邊提货手續

\* 否則將貨代存入資倉 \* 其倉租及風、火、水

太來船務有限公司

恰和大厦十五楼》配話: H247771, H228101-7.

德成大厦407室電話: H251827-9 H223702,223231

**独等要,壁一切变用,統結各收伐人負責。** 

總代理:

"TSING CHAU"

"POTO! CHAU"

"CHIK CHAU"

"LUK CHAU"

哥林沙。達文。

第式次:十月八日抵港

往星加坡、耶加遠、泗水、三賓館、棉蘭、

千月二日。 千月二日

十月二十日 十月廿一月

九月廿四日 九月廿五日

十月十三日。十月十四日

九月廿七日。九月廿八日》

十月十日

・印度各埠(★不經星加坡

Manoloeverett

Ramoneverett

TAmuraeverett

Star Aldebaren

Star Procyon

Star Altair

往神戸、恆凌。

庇能、巴生港。

戸輪

井六港他特一陌

工具年年網是五

比後由 UNITED ENT. & SHIPPING (PTE) LTD. 直航:温哥華B.C. M.S. KYRA KATINA 潔甸娜輪

九月廿七日,廿八日收貨啓行 直航: 朗菲路, 大科馬 M.S. "PACSEA" 十月一,二日收貨啓行 **費客付貨**,請惠臨 總代理:勝利航運公司

看港皇后大道中33號紅邦大厦1101室 電話:H-473887(臨時)

港澳飛雞船有限公司

飛飛飛飛飛飛飛飛

龍鳴鴻騰達鳳梨燕騰

即日預售七天來囘票

澳門:新馬路國際酒店 電話: 2742

售票處 九龍:旺角山東海百樂門殿院

CHENGTU RITA MAERSK HAMBURG MARU MONICA SAISEI MARU KYOMEI MARU 日協明丸 GLENLYON 英 忌連利安 H.K. KNIGT 利 香港武士 TJIMANUK TURANDOT 挪多倫達 MACHAON 英 馬 西雅圖丸

GRAND NAVIGATOR SCOTLAND MARU SEATTLE MARU TUNG FONG AKAGI MARU 赤城丸 STR. FUSHIMI HSING HWA TA TUNG TAI LAI

九月廿三日開始落貨

必、文、漢 堡。

九月廿六日開行

貴客定戲請電話:H231021

邊行輪船有限公司接洽

往:利物浦、鹿特丹、

停

(公司)(停泊) B18 A31 A 1 九龍橋 BIL 多利順 九龍橋 九體概

訂

油和地 油网地

日本键

十月六日由歐洲抵港 七日開行 MAGDEBURG

十五日由歐洲抵港 NAUMBURG

直透:横濱、神戸。 香港——印尼綠

九月廿四日由歐洲抵港 船泊A33包

九月廿八日由歐洲抵港 BOIZENBURG 直透:椰加達、泗水。 ★(不往巡水)

總代理

電話:H二式六〇八一至二

#紹典漢儀部: 永華企業有限公司

香港恒生銀行大厦一杏〇一至大室 **鐵語••** 大学大八人四至大

PHILIPPINE

遊遊: 環 球

非列濱輪 往《清地可》波土頓、紐約、費城、

PHIL. PRESIDENT MAGSAYSAY

羅省、舊金山因碼頭腦工關係。哲學前往。

PHIL. PRESIDENT QUIRINO 五日由 羅省開 十月七日 **建**金山開 廿三日抵港

電話H-249096 (5線 )

十月九日

常備貨箱及板箱爲客服務

American Mail 十月六日 十月八日

常備資箱寫客服務

值航雪梨、墨爾砵、贬德里及比利土彬。

往温哥華、西雅圖、朗威路、体倫、德金馬、

B

九月廿三日,九月廿五日 香港開一由上午八時卅分起至下午六時半,每半小時開航一班 由上午八時起至下午六時半,每半小時開航一班。 逢星期一加開特早班七時半一班。

ORIENTAL LINE

香港:上段新版地港澳船碼頭 電話 444441 438648

電話:858166

協成汽船株式會社

KYOSEI

赤。

KIE HOCK

SHIPPING

CO LTD.

(H.K.)

京

尼各埠 月廿七日落貨

T. 會 H 十九日日

十三日開行 日日開落行貨

九八 印 日 第 各 行貨

神東 雄 丸系輪。丸系青

由日本抵港

東都海運 株式會社 TOHTO LINE

開落

船

KYOSEL

協成汽船株式會社



哥力 芝總統 輪

往・羅省・三藩市。 二六日開

地址,大道中州號樂學院大厦十書 智語 H 237191

| A | Man | Man

是一格,九月世代日到 世九日第一年,石功、三生代、加爾各答。

一路 九月世代日到 世代日第一年,石功、三生代、加爾各答。

本利士多堡九 九月世代日到 世代日第往,石功

太子行三樓。電話H二二七四九三 MARU 一 世六日開往・ 満地可

十月十四日開

德國航

公司

宣师

交通

寶機

遠東

暫定每週兩班

髂

+13

網

華

羅

个

W

妙

涉

太古

太

重

九龍開 到羅湖 羅湖開 到九龍 羅湖開 到九龍 6.30 7.34 16.02 17.06 6.04 7.10 14.25 15.34 7.32 8.44 17.12 18.22 6.38 7.46 15.33 16.41 8.38 9.43 17.54 18.57 7.10 8.16 16.29 17.29 9.26 10.30 18.46 19.55 7.48 8.55 17.27 18.32 10.34 11.38 20.00 21.03 9.58 10.05 18.33 19.40 11.43 12.46 21.00 22.03 10.06 11.13 19.09 20.14 21.47 22.50 11.14 12.22 20.07 13.45 14.49 22.30 23.33 12.02 13.09 21.19 22.25 14.55 15.57 23.00 00.03 13.12 13.24

(S) 逢星期六、日及公衆假期開用 (中原時間 深圳至廣州

(S)

( B) 逢星期六、日及公衆假期停開

到深圳 大沙頭開 到大沙頭 上午10時04分 上午8時05分 下午2時49分 (设)下午3時51分

及六英十馬九獎團

MAERSK 捷成

會株汽川

香港——冲繩島定期航線 (每十四天一航天)

多利順洋行 香港於仁大厦十九樓 九龍新進豐大厦 906 室 жыт H-226111, K-300341

机满 北圳 古可 八日開行

公 方 有

電話:總行日239491客票。日232862 (收貨)(稅 貨) : 雪梨、四爾砵、比利士彬 (九月廿九上午十一時開行)

太古一一大阪、三井聯合前隊 香港——新西蘭、菲芝 腧 十月五日下午 往:新四陽、菲芝各均 **帕九月十九 九月廿九下午** 往。新畿內亚南太平洋

告 預 預 船 吿 (船名) (船名) #= 東美 PHILIPPINES 商 KOBE MARU TINDALO AMERICAN LEGION 紅約 T.La 新加坡 VISHVA DHARMA VISHVA DHARMA #= AMERICAN LEGION TORONTO CITY TEVERYA 依力新加州 KEF LEF ∰ण्ण 某 YAMAHIRO MARU OLYMPIAN SAISEI MARU 加州干酒 MAYASAN MARU 旗秣两专为OLYMPIA MARU 加州计科 DINNA SKOU 、探來網篇 PRES.TYLER 十六 摩耶山丸 MAYASAN MARU ---PANAMA MARU PACSEA PANDO HEAD 英國 WARSAK # STARYY BOLSHEVIKEIR EMMA BAKKE **II**---GRAND MADONNA SHOSEI MARU 日本 KYRA KATINA YAMASHIGE MARU 日本 利 -MAESHIMA MARU AMERICAN AQUARTUS研究 廿二 解 香港拾美和THOMASEVERETT MICHIGAN 标看山。 協。 HOUYO MARU 獎國太阳錦AMERICAN APOLLO 紙約 水山水 OYAMA MARU 捺 永 丹 JALADHANYA 世宣 KEE LEF 印尼恰美和TAMURAEVERETT 印尼新加州 福 新福馬土龙CLIFEORD MAERSK 紐約臺轉用 #= = SHORAT MARU 昌.惠 女 日本 阿卡爾錫科为ACAPULOO MARU 日本 #= 大 IN PACSEA 浩 BENHOPE 바물 随列耳于北MARIT MAERSK **珊瑚公主** 世三、太 CORAL PRINCESS 新加坡 温识解 廿三、梼 CLAUDINE 日本 利西非为 RECIFE MARU 大平洋除和PACIETC VICTORY ₩≡ 大輪藩 TELAMON ORIENTAL ESMERALDA In 吴洋丸 HYOYO MARU 成爾諾納統PRES.WILSON 世宝 太 **KWEICHOW** 魔 葵 登 LAOMILDON 亚林美士 ARAMIS 廿三 恰 和 THOMPSONLYKE6 #= : 43 LEIPZIG 東 RROUA TOKYO 湯姆斯馬士莱THOMAS MAERSK 美國 廿四、构 與即即即,S。OEMADHYA PRA,加州為哥寶 多倫多城 TORONTO CITY स एप 美. EXPORT COMMERCE编约 羅薩列俄克ROSARIO MARU 廿四 大 三 成 型 丸 SEIHO MARU 廿四 協、成 灣寶 四世 ASMARA 庇 馬 念 忌蓮和安 GLENLYON SURABAYA MARU 廿四 日 邦加奥古 BUNGA ORKID GEDERA 廿四 新興行 7框 (港 那) 前 词 即 ARANYA 笑速些亚 FLINTSHIRE 廿四 竹 和 SCOTLAND MARK 亦堡歐洲 與林匹克丸OLYMPIA MARU 地田 田 野 大輪窩 TELAMON 歐利尼利亞WESTFALIA 廿四、拂 祝 常 谷 PANDO COVE 倫敦漢係 士打法關堅STRAAT FRANKLIN 高雄 成士花利亚WESTFALIA 漢堡顯洲 业大 TUNG CHING 丹尼钦拉 DENEBOLA 蔬來總統 PRES.TYLER 11-24 **的**郡 廿五 槐 統 BENHOPF 利物市 FERNVIEW 廿五 WAALEKERK 協 瑞 丸 KYOZUI MARU 地中海 威 和 由 ASMARA 廿八 STAR- ALDEBARAN 漢堡歐洲 RADNORSHIRB STAR PROCYON 倫敦漢堡 地廿五 波斯灣新力 漏 VENTOUX 倫敦漢堡 MARTHA BAKKE 温和藥 廿五 贺. 多來路 BENLOYAL 倫敦漢堡 MYOKO MARU 妙高功 新加坡 夏亚那士 HELENUS · 桂 連 娜\_QUIRINALE 廿五 立端多巴士NEPTUNE TOPE2 倫敦英墨 一日福來 W YUEN CHAU 新加坡 廿五 太 智 随 娜 BORIBANA 二日 被 陈 英堡歐洲 CLEMENTINE 英文 天 廿五 鵝 HECTOR 具爾法斯特 二日 爾莱馬士基ROMO MAERSK 廿五\_摇 新. 日本. 馬 天 改 MARTINIQUAIS 倫敦漢 --沙 - 曙 美上美 SUSANNE · BENVALLA 英盤倫敦 六日 STRAAT FIJI 南非新加 SINGAPORE TRIUM IPH漢堡倫敦 SHOKAI MARU 昌 海 丸 奥**圆里加**土AUTOLYCUS TSING CHAU 七日。 廿六 太 路比拉 NORBELLA 地中海 人日 秀 正 丸 SHUSEI MARU SERVAASKERI 距特丹歐洲 EASTERN ROVER 廿六 恰 高 征 九 KOSEI MARU HELENUS ISE MARU. 十日 KOYO MARU 黑粒 幸 学 丸 PEISANDER WARSAK 十日 廿大 十日 BAIKAL NARA. 貝 加 簿 那 拉 廿大 選 林 荷沙地亚 HOLSATIA HAVANA MARU 夏藏拿九 廿大 大 柏 约 士 BELLATRIX CRYSTAL TAKE 廿六 中 央 在學馬士尤CHARLOTTE MAERSK漢係歐州 EMMA BAKKE 🛨 DAIJU MARU. RAPIDO 馬德拉斯丸MADRAS MARU 独 必 怼 神 戶 九 KOBE MARU NICHIBU MARU 郭加美那 BUNGA MELOR 三 饧 九 SANKYO MARU EXPORT BUILDER WAALEKERK SHINKO MARU LUK CHAU KWEICHOW 廿七 岩 坡 为 IWAKI MARU MARTHA BAKKE 精預 廿七 EASTERN ROVER UGANDA 邊來路 BENLOYAL CHENGTU 世七 神南丸 SHINNAN MARU MARCO POLO OTOWASAN MARU 日本合理 CATHAY. SACHENSTEIN 沙仙士瑟 SOOCHOW 欧洲 野陽加. GORANKA NEPTONE AGATE NISSHO MARU 廿八 永 泰 新西 日本 安高车 ANCONA 廿八 覧 医 印・巴・中東綫 基利士多堡丸CRISTOBAL MARU 日本 香港冷菜和THOMASEVERETT 加坡仰光 航 ASIA MARINER 廿八 永 泰 阿卡肖競科丸ACAPULOO MARU 近東 淮 拿 丹 JALADHANYA 计八、 斑、 林 STAR ALDEBARAN 波斯環 KOTA RAKYAT 城 廿八 太 平 捷 僚 那 GEDERA 底布吉依力 RADNORSHIRE 烈娜例 廿八 倍 和 馬德拉斯丸MADRAS MARU 玫瑰皮利 ROSEVILLE **墨西哥舞加州**廿八 多利順 巴拿馬丸 PANAMA MARU 紅羽 馬耶塞州 S. OF MADHYA PRAD. 新加坡 M TSING CHAI' 紅海 士打麥高漢STRAAT MAGELHAEN 上海 SHUNWA MARU 太 本 TAI PING 廿九 波斯藻 LUK CHAL 土打英三碧STRAAT MOZAMBIQUE 西南非 SINFGORSK 亚多時 VENTOUX KOTA RAKYAT 波斯灣 協 拓 丸 KYOTAKU MARU 吉 備 丸 KIBI MARU 茂利恰美利MURRAY EVERETT 加城仰光

(往何處) (日期)(公司)

釜山日本

神戸横渡

日本

耧

南非

南非

東非

廿三 太

廿八

廿九 東 海

廿二、液、氮

骨四 倍 和

廿五 淮 璽

十五 大 言

廿九 清 甄

一日沙喈

八日 恰 和

九日。价和

九日、大三

九日大

九日大

十日

=

 $\equiv$ 

廿四 大

世七 大

廿九 大

游文天

美 上 英

神南丸

幸 洋 丸

廿四、本 野

基隆·釜山·日本籍

土打自由城STRAAT FREETOWN日本

被土城 STARYY BOLSHEVIK日本

EASTERN FAITH

OTOWASAN MARU

EASTERN PAITH

FLINTSHIRE

MAESHIMA MARU 沖繩島

甸那土久 DINNA SKOU

東 明 TUNG MING

福 干 HAI WANG

桂迦娜 QUIRINALE

生打涉之 STRAAT FIJI

HEL

海 TAIWAN

土打富土美STRAAT FUSHIMI

利西非丸 RECIFE MARU

羅薩列俄丸ROSARIO MARU

夏泽文 HAVANA MARU

商 古 抹 KERGUELEN

日 H 为 HIDE MARU

獎 瑞 九 HOZUI MARU

于占馬 UJAMAA

士打法關堅STRAAT FRANKLIN 西非

土打安高英STRAAT MAGELHAEN南非

南非萬達時S.A.VAN DER STEL 南非

和我格蘭德丸RIOGRANDE MARU南非

稻根山丸 HAKONESAN MARU 四非

密西西比九MISSISSIPPI MARU 西非

馬迪馬士基MAREN MAERSK 普朗顿西非

网 HAI KUO

芝蔥醬 TJIMANUK

天速 数 TINDALO

亚林美士 ARAMIS

翻

麥許馬蒂 MADHUMATI

印尼恰美利TAMURAEVERETT

青 TUNG CHING

奥林匹克丸OLYMPIA MARU

咨 行 大日 港 郵 沙喀 九日 泛 洋 日鄧 双 隆 捷 放 立端安美時NEPTUNE AMETHYST夏化倫敦漢堡十二湖 福. 來 三日 三日 大 廿四 廿五

> KOTA MAKMUR GALINI GREENLAND KASHIWAHARU MARU西河 TUNG FONG YUSHIN MARU KOBE MARU SHINKAWA MARU 新加坡 第16金力丸KINRIKI MARU No.16新加坡 YAMAHIRO MARU 新加坡巴生港廿四 WING NING 新加坡巴生 IL LU CHIANG SHOKAL MARU #129 WARISANO KARANA III 雅加達泗水 MAN ON 金邊 廿元 安 森 CHIGH SHENG 廿Æ 明仁 廿六 NIPPO MARU 取 日邦九 馬尼拉宿霧、廿六、中 協瑞丸 KYOZUI MARU 央 雅加遠孟加錫廿六 正 卯 PARAGON 7)] 搜 新加坡巴牛那廿六 天 辟 SHOSEI MARU 初星九

日 昇 丸 NISSHO MARU 新加坡巴生港廿六 水 雅加達泗水 廿六 CLEMENTINE : 趙: 成 如茶馬土抹ROMO MAERSK 西寅新加坡。廿七 排大 山田鬼 YAMASHIGE MARU新加坡 廿七 世七 兵 弹 丸 HYOYO MARU 加 聯 新加坡 昌 被 丸 SHOKAI MARU 新加坡. 大 大箭丸 DAIJU MARU 東 ,新加坡。 **大** SANKYO MARU 新加坡 Ξ SURABAYA MARU 常加坡印尼 廿八 H 振盛行 SUSANNE SHINNAN MARU 中 夹 波 仙 堡 BOIZENBURG 雅加遠泗水 郁. 金遊 PROGRESSIVER 新加坡巴生邓廿九 水 衆 KOYO MARU 距 航 ASIA MARINER サカ 水 廿九 岩城 丸 WAKI MARI 馬尼拉 三十 郵 海 陸 北 KAIRYU、MARU 新加坡

泛洋航運有限公司 32383,227666,232875,224977.

WSTERDAM.WITH

巴開始 九月廿八下午

映續天今

宇球小

境身觀 頭動全 • 雁衆 • 入部 其如 鏡活

震小寰銀

演績天今

香港同胞

成立二十二周年大台

翼 汊

FIE

**3.** 



紫金星

古堡 龍 郎女湯迷

麗宮

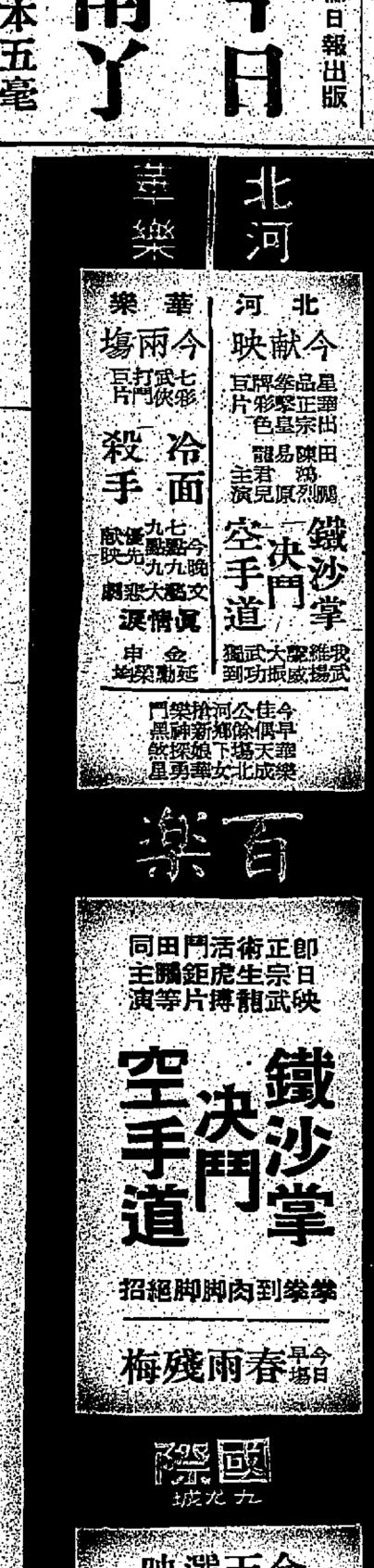
或

望海·臺舞利·華新

英 星美 莎莉 · 始

片金亚哥 元千倫 互 萬比

CIRCUS 目節好



**擒 賭 金 一** 諜 城 剛 鐵

俠劍三龍神」

場五天今映只

片互戰鎗舶俠部四

映首起明

心驚目觸

作傑住最阳沿流

雨小的波:堪早

鎗



星星

團舞歌

塲四天今|

太

陳鴻烈

片俠武彩

武力極少

江

半點沒今

龍屠虎四

主演

**場五天今** 

場正半點二十

片伙武史歷彩L

劍

影羽王

江田 葛陳香佩

彬野亭玲

片西點11早今

場五天今院震聲笑

傑得羽 王星里

劍

**場五天**今

場正年點二十

例以超風彩七

姑淘

娘氣

留江湯甄

江彬花珍

华职十早今

扇陽陰

富豊目節
ここ



映選場三後最院兩

有關宜不爾見·行發司公羅塔恩

!影電人成的你恐部一第

妖女魂銷

映先優半點九半點七院兩晚今

學遊遊擊新遊聲樂遊遊晚今

功则

规刻 集的

大卿

姚英仔英快樂二的新今 妹遊報京劍都集小都早

映献塲四天今

片互探偵波响張緊

四夫阿波埃法[尼高法

狠動胆作枭串引女— 【作【風【兒起照張 、兇 大 殺運片裸

片彩七半點二十早今

**黃風威面十** 

華京都都

場五天今

王之王片俠武司公江長

**原是羽王小**蓝



界時十加天今後最

片影麥丹宗正

WHIREPOOL

門樂百

宜不童兒

海皇。華文。后皇

映献場五綫全天今

門龍武中 | 戰大武中 。 虎師日 | 。 决功日

陳鴻烈

田鵬。易原

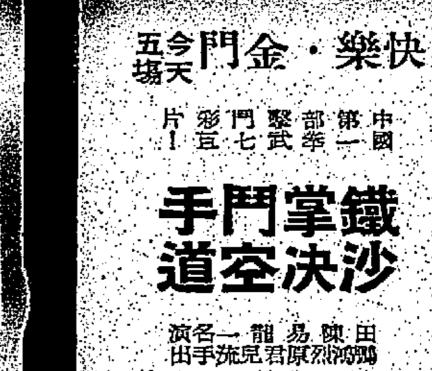
九七五兩12新 野點點點點 九九九九十 :



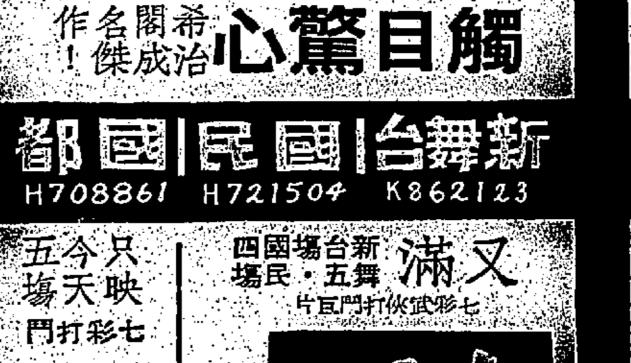


冠金。華史。都京

場五天兩明今後最



四最華豪 殺干 蟾嬌 妻計 片彩架娛佳最



映献大盛天明



幽死決封續金豪夜今 | **跨門**封偷豪今 會亡樂樂大仰華場午 | • 芳樂營華早 映聯大盛院三天今 映放場五:塲半點五開加陵金 片巨色形聚學宗正部一第國中

41 24八面道 罰箱各角不 或等界 一論 不 計物字報 等,何分 • 1 何初 一 1 何初 交吉樓售 式位上冷廳半 五電層氣三山 下午三至五短陳君 1K665033上午十時 2K665033上午十時 1K665033上午十時 半 一七萬 全 何四元二 幢 治號千千 幢 景 當 投,惠郵開遞敬函票口 三K有大房海 垂尸 位於上水何東橋藝園 約十四萬呎有水電五間磚 屋如有意隨函香港信箱— 四四十個 治號千千 位一元 話尺三 唐樓 〇六蓋露全 景 
合六車台裝兩 阴希本 70 /E 35 橋 O 九八 天千頂六兩高 含一四號王治 華滯留報 八保府 四元樓 每天 3電蓋台六樓百廳尚 每 9 沏 , 郵日由 傑之意, 日期各 均資起一 日慮貼或 萬冠K二一二〇七二四 單邊向南兔什**要實價**八 開五百呎另天合四百呎 原列天合四百呎 電 出德 話 國輔 **言** K 平道 **同** 华华來 報是足來 須・・九 B 四元秋敦三有九道 吉 大阳林 八年連省 **铺** 上約 以 本 上的 以 本 上四 水地 **康** 廣荷郵函 一凡本七 附件取 八二〇四七六七清 一〇四七六七清 八二〇四七六七清 一十二十二 一治 一二二二二二 一治 讀意百文 村樓 治讀戶蔚 村子 日價24 十十 830 可班十 間 日分大多 川 日 23日 告部 律 平港一 。栗分 村 田 。 貼郵郵年 8萬海樓 唐 一合用樓 七中七阻 78, 5 官源库莱海美双工案大厦地下A座面積6895呎式樓A座面積7368呎式樓B座面積7455呎另有8×25呎 車位七個約在本年十月份可入伙分售整售均可有意調電K八九五六四式吳洽星期日除外 発 腐 用函政八 八道人道 **層** 一交易三**層** 治古齊號 治呎獨學 電立舖 選銅 八古三房 四十號 層 有告 受信 售 一件調月 (作一大 六七年一 向 一至節驟 元 電共製 四三六 へ、受信、奈・整度、 天仮樓 三萬樓 **双示学** 話入房九 二伙一龍 第 〇合應順 第 理原本土 處裝12瓜 不 別修模等 子 岩質四美 價 至顺吹高 九熱一尚 司 23明向 治 88年海 局 26初 86 田 入 0 吉旺 副甲福 献练 統 佣 出 \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* ीत 🎏 🤊 成合 四〇〇〇 九九中納 和龍環計 代町 中春 售舖 1075 975 975 P **新热剂** H 2292年 1292年 129 沈 泰 李 旺盛舖位 ाच वा एप 第千保色 二六 經濟化二 模 新長開 C五 第七號向 售 電管頂 C年 間七飯海 售 H四牌 白千 〇五二 古 TH TI + 8十有峰 X 期八下衛旺 22年 交餘一號白 通尺樓地布 सर एवं स्थि 22年末南 信 晚地 120 七脳 電分局 售 理角處灘 門風し 信萬華園 治時處 H州打 佐雅味荷 \*\* (4 四脑通 教裏用态 四年曾 酒烷乍活 m = --⑥ ⑥ ⑥ ⑥ 美男美儿 蛋 李間面灣沿海區 期□廉行地官■■ 馬 上海河 **电大周** 體元 售工 點塊 電元 十商 旺嘉 西东西一 電國蘭 **伊尔班○** 寫四部六 九七 售房 在時龍 地粉 四角百明 干潢 牌九人至 伽十與存 河烟天 全無柱位 分屬出售 **军樓面四正** 光猛凉爽 六 七 一 公 ंमय स्य ।रिः 電尺A 透九 話車有道龍 K房二三嘉 三傳千號林 星單位由2.000呎至5.700呎 百窟 生號行官 K六吧千9 平意楼售 99士三有言 888樓 或站千 千呎区 為地模六 @**2**855377 **洽購處:錦茂建築有限公司** 吹售A 售租 呎 WMA 房園 晚下下號 世线 中環大濱中74號506室廿二三六〇四九 古、租售三售四 宅住☆舖旺環中 售國 售舖 樓 樓 出 尚 售洋 治扭話 餘十九 電及 尺街龍 合四 有六個 電後 電百華 電魔」處吉千大林 話四 。多屋道 **荒年七珊** 車尾樓瑚 售 質水向旺平茶 即電南地模灣 住錢面唐—— 接租金 高 舖記 吉 可種數化 分房風吃 付 树柏兵三 竹 木 佐 蘭 洋 一梯兩伙 六面屎號 六程整 三九經打 陳百連銀 775呎 平售可分期 電話:H248429 • 249349 行成德屋樓 工廠大厦出售 廉 西 分層出售・月付#300餘 249311 四原年期千多28號四樓七百尺四原年期千多28號四樓七百尺 萬里及向南京大学(A) (1) 南京 (1) 南宗 (1) 張獨向九 先亦東龍 [2] 生水南縣 機舗・鏡 售出樓吉 平吉樓 灣 一接治軍K621297 一接治軍K621297 一接治軍K621297 一接治軍K621297 55四後乍上 接治隘中理情和大同146 宰 記 **夏季**斯斯田 一类111上 四話售運 道灣 〇全水天 十仔 九合電合 三洛 治意電平 櫻克 高息鋪位唐樓出售 王售向A 洽有南建 電話:230589 記。 樓街配 街樓 5瓦海 85万厘面海 **楼** 沿房旅派 **古** 亮大百厦 策 安大夏 價繁尺約業尺約間河昌道長 售盛地叁閻另弌面街街在沙 〇呎百號 (東) 〇京餘分 (古) 何意吹唇 (古) 冷語二出 原於九佳 H廠地 四房下 元光下售 Ogn 八樓拾交約零 租出廠工樓字寫及位告廣售出樓洋 年期一梯一伙311 號九九九 語 《光元四一**周** 八光元四一**周** 八光元四一**回** 一 **村高道社義 免配房近 鼓厥黄** 京東 2/532 本 38/40 **高 本 温** 38/40 敬官》 獨立K8596 定世院 元K8596 あ出は宅・材料上交 無分均交多期可通 • 年期長久 0-宇模 **呎有車份** 售 發泡拖鞋 一样一伙手二吹卷樓 開出資交通便利地方潤 開出資交通便利地方潤 完計算交通便利地方潤 完計算交通便利地方潤 八廉修實 横單 九租齊用英**横單** 三H另千皇**門邊** 七一横呎67**納** 上分道校店 香 舖位租售 治樓迎歷村建 思見 機 模與機竇 商場10,000呎--舖位2,500呎 K侧带 不 大洲大 三海樓 港 賃 商場 3,400呎—舖位1,000呎 57171 萬 發泡拖鞋模與機器出資保證 激識製造本小利學含者上午 七時至九時下午七時至十一 時配話:七八一九六八周治 電話: H229060 H224578 或管理處接洽 入望租列 伙海三提出S 街市。旺舖 二樓招組一樓招組 六商電四四六二 商業或住宅 1 宣標5篇新 新樓年期長電四四三 合于這樓 **虹**工的 英星道294 號地下(班 )約330尺(麻鹿17尺8 )約330尺(麻鹿17尺8 )和千三百元(經和 下八班 下八班 廉服房 或行查符类 四合于24 关 商量大十台 電高有 和 商資到地有高大人提新 永德懷蓋達厦和 明顯電車堂20 程 於道語位導樓和 於道語位導樓 常中具新華新 繁盛商業中心面積寬闊連 生話有 下街北 治日四 伍12角 七艘 百號流 一缸 除地翠 閣棲壺千餘呎適合各行生意請 三四呎北 311 八三遠行 311 雅丽至游雕一和 業 行元 商各點一 盛間號 和 合巴錦 和 各土有 〇六一英光有限公司洽商 用旺全 地入一聚本新英德輔道西 市伙流新市船 市場接外船 市場上 1000 10 香港南北行旰地文咸两省72—74號 寫字樓招租(所餘無多) 面積大小隨意 每尺一元伍角 治租、恒豐泰多行 恒和有限公司 電話H432994・437408・437341・435750 車 七七H 撥千二門電氣動黎迪允一 〇二電元萬港動設波款牌年九 三四話請三幣窗備冷自巴潘六 **海樓**字 一六○八治 一六○八治 一六○八治 一六○八治 一六○八治 一六○八治 一十 一十 一十 一十 一十 行學歌語 育包珠島別里 出版 新建近四百尺一應一房水町 浴室電話冷氣雪櫃電視沙窗 沙發單人床兩張條係設備全 新遊尚渡假別歐出國讓有寫 新遊尚渡時至五時電日四四六 九三六陳太治 牌入の2200牌入の2200時至十時間 1888第一千式百元時至十時間 18862730 居建南四个军人 一四个安安军 是建南四个军人 政新等个强 一四个安安军 是四年 1726310 八六字君接治 知頂有意識 五六式四五 個昌工廠欠缺人手全盤 大角咀合桃街守號五室 藤房課車 尚有分類刊 茶水部頂

郵

均 資 功 力 九 九 七

律平港一點郵郵年

発廣 用函政八 有告 一件調月 受信 章・整臺

英

文

告。果分 部 発 角 音

燕



大 **※** 239183

保初足圖 證學鐘解 過急易示 關考學範

H 465560

頁三常亦八第 惠總利付。 顧社便費各 (一)諸或刊(欄本 三二一君各戶請分報 一))))所辦。用類為一利九九中總爲事不一廣加毎登龍龍環社 分用角告強 至電頭海香一 下話售街港O 報刊如話由 各登用洽即 辦法一登日 事律角。起 忠性五並增 仍聲分以設 時式側七銀臺 止式集號行帝 樓六 下號 八三 旺角瀰敦道601個創興银行大厦五樓電859364 M C 柔健跆太 上環必列者士街五十一號 H四三二式O一

登分 類膜 P Table ø 文樓 語稿英日 所日語 拼師北 學 A 百数数語 稿本國 音情京 社 B 德 英師中 教女文 國教女 0 • 國皇家音樂學院十月五日 在旺角區新校址 上課學費每月\$20TEL:K934818 122 

授電鍍 英文進修 語語姐語

中第略大南街<sup>291</sup> 四樓 李家庭副堂碑後介紹出 無 楽 来 玉 器 女校

陳結乃他

立案

河晚上時半上洪報名必 幻燈 學 名師講解校長倪許<u>森英</u>親自督導 校址九龍柯士甸道一〇四號三樓

電話K六六五三六八

峰利 意 文 大

英

67027g語 個話個

請英山國語 環体 際 語文學 英。泥蒜道式 珠箅簿記 英婦會話

大角收婦

電都生授 H 706058

BNT 216210 夜K897165

裁

剪

梁

舜

親自教授

化粧儀態美容師班 面部按摩模特兒班 大道中派邦大厦五樓402 室 和話H236625

話會

工教組英75授個人

98電別分

75 域各保 75 K 65 21 61 75 K 65

文英授函費免

九龍代理佐敦道师,頭包門處侧集谷號九龍旺角辨基成上海衡四九七號地下中與分原体甸乍結香瑞士人銀行披下中與分原体甸乍結香瑞士人銀行披下 

元, 二 不 不 五 折 CONTRACTOR

迁星期一、三晚8一9時上課兩節月費20分

微曲

9份100年9河

日下午六時前一日下午六時前

**预锅**。

一收一 17 ma - 7.

四元与

超舞用

in the s

加段

42

僑

8

载

@<u>#9#9#</u>

分

廣

告

細大 字字

四四十個

每天

成治 四〇〇〇

莊角河口1094554

美黎容 方李驗 泊腰師 車覆数 H瑪粹. 四郎英 師 七醫語 師 六院會

K627719

VE SHIPPING

CLASS

1. 聲樂訓練2. 關唱3. 國語4. 樂葉

田角斑敦

LONDON

數

專

理 電話K30306 被AREI接年授教宏梁

設B餐天

废承熨 加代

衣歇服 七至及貿. 術新院

妥視

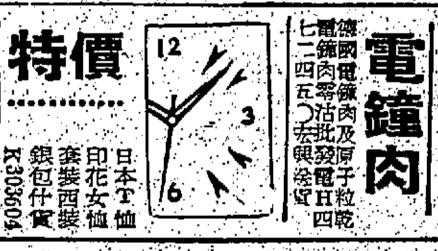
不殷迎脫

營

H 〇大::刷順 ERASER



BPH300: 40"×12"\$45,350. 高速全旗铁床FNK25: 32"×141"\$18,500.



鐘肉 平山金屬振喀麻 九起深水步あ岛街170地下 III 16808023-842666

地址:尖沙咀金馬倫道二十六號地下。 電話:K六七八七五〇·六六七一四九 怪電・怪地方

特段聖認時月曆繁 12張套裝精美國畫月曆 一雅文具製店公司 中區土丹利街58—64號美德大厦 送貨電話:H236382 H23853

宏光洋行有限公司牆紙部 九. 化失沙阻星先行1201室

17.049063 17.049063 17.04906 18.049

即熱水器。 SITAM

安全自動控制 卽熱型及儲水型 85至325\$ 圖樣備索 達盛行 H 244425 致生大厦1007室

電話K八五七二四七・H四四七四六四 九龍窩打老道卅七A大業地蘣

○修理帝 写工 三 理售氣 管程 喧安雪 一公 油裝櫃 切司 27種意便 專錫 86頓中廉改藻 接街瓊包西洋 妾35威滿裝服

電機機 H445461 快捷

歌遊週號 迎確到老信 新際年用 

遊籍脛倒貨班。 <sup>他代理</sup>·東方汽車公司 競議



25廖欄泥間模 23板河水格房 雜信鐵、灰做工 登用閘水木廠

有限土工四六四四安 公司三十一分四六四四安 公司三十一十 903 宝商 公司 三十一十 903 宝商 医公司 三十二十 903 宝商 医 絲代綱晒

影打遠臘東 

打字機運  100 d 金魚 缸

招牌五十餘年,技術不動革新,供應價廉質高產品。各行業採用之玻璃傳,大小玻璃器皿,好餘用之母單,顏色玻璃製品,玻璃什件。零活地等,用口一维歐迎接合語電 K924961 K924474

修理 K794777 H708496 收音櫃機 快捷價廉 服務港九新

美國加拿大升學與移民 星馬泰印尼越南靠 九價法主省

請携收據來取 下列信箱有信

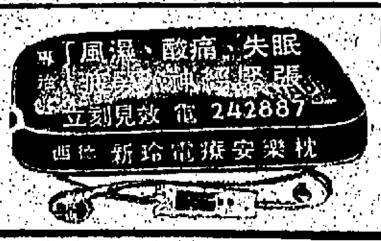
| 879 875 929 | 903 966 | 803 876 431 | 906 967 | 808 877 433 | 909 969 | 811 889 | 11 889 | 12 890 | 12 974 | 818 893 | 12 922 975 | 13 922 975 | 14 924 978 | 15 937 984 | 15 846 405 | 846 405 | 846 405 | 846 405 | 855 409 | 857 412 | 858 414 859 418 | 862 420 867 422 | 871 423 874 425 | 963 965 | 874 425 | 965 | 1310 | 1383 | 1312 | 1388 | 1313 | 1388 | 1316 | 1390 | 1391 | 1322 | 1323 | 1325 | 1328 | 1343 | 1336 | 1345 | 1346 | 1351 | 1360 | 1361 | 1372 | 1373 | 1377 59 103 62 104 63 67 71 76 80 82 83 86 88 89 90 93 94 95 97 10 62 12 63 15 67 17 71 18 76 20 82 21 83 22 83 23 86 25 88 30 99 31 93 35 93 37 94 38 95 40 98 43 100 51 101 52 102 中區辦學處信箱號碼

啓 事 事

. 船大利改良新髮料經已到港 本修 学工 常備各色現貨 零售批發 均所敬迎 香港 徳輔道中 廣東銀行大厦五〇一室 電話H222281・228528・240622・238490 1936與異對接治。 事率商,清卽來電H62 事等商,清卽來電H62 

三多商行有限公司

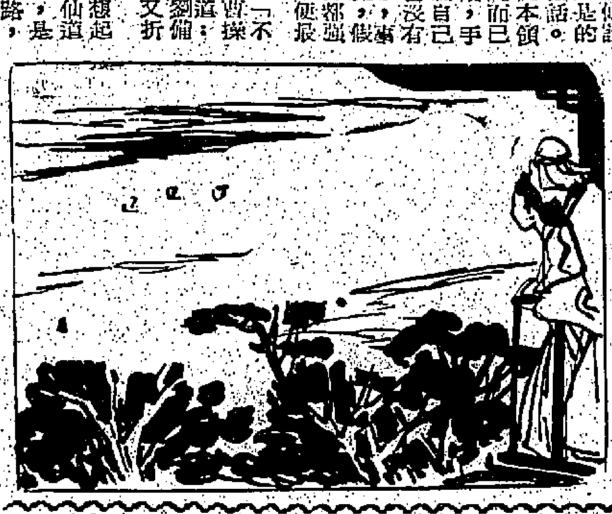
類



中一條館醫养元洪耳馬北部以上,原政市路市上,以上,其一條。

度永如行無脫民用鏈不刀不同痔硫爛取七 受無常學為學用即用血疮體管際代 

郭日橋基



者人當在自來他男時小時 都建一地己。們人驚懼 1企了個上給 的也撕叫 **向账期**些 人和。空

我問你傷 里**走**妇

一來可一一少學

已常準全

紅事雄力

